



# Bürgerinformation



Die Bürgerinformation ist kein Amtsblatt im Sinne der kommunalrechtlichen Vorschriften.

Ausgabe 101 / September 2023

## Grußwort des Ersten Bürgermeisters Helmut Zech



Geschätzte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn,

nachdem die Ferienzeit vorüber ist, stand der Schulbeginn wieder im Fokus der Eltern mit schulpflichtigen Kindern. Hier gibt es allerdings, bedingt durch den Sturmschaden am 24.08.2023 und den darauffolgenden Hagelschaden vom 26.08.2023, leider keine guten Nachrichten. Das Turnhallendach wurde stark beschädigt und eindringendes Wasser hat die Elektrik, den Boden und vieles mehr beschädigt, so dass wir selbst einige Zeit später den genauen Schaden noch nicht beziffern können. Wie und in welchem Umfang der Schul- und Vereinssport beeinträchtigt sein wird, werden die Gutachter in den nächsten Wochen festlegen. Der Zweckverband der Grund- und Mittelschule hat für alle beschädigten Gewerke bereits entsprechende Angebote angefordert und wird versuchen nach Abstimmung mit der Gebäudeversicherung zu einer zügigen Schadensbehebung zu kommen.

An diese Stelle möchte ich ausdrücklich dem Hausmeister, Herrn Roth mit seiner Frau, dem Team vom Bauhof Pfaffenhofen a.d. Glonn, der Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn, der Feuerwehr Odelzhausen, den Mitarbeitern des Bauhofs Odelzhausen, der Firma Konrad Schräfl, der Firma Diepold, den Elternbeiräten Herrn und Frau Böck, Frau Marianne Steinhart mit Tochter Bianka Hoppe und allen weiteren Helfern „danke“ für die Hilfsbereitschaft sagen.

Die geplante Baumaßnahme „Abbruch der alten Grund- und Mittelschule“ läuft soweit. Bedingt durch die Zeitverzögerung/Rüge VOB-Stelle, Entscheidung Oberlandesgericht, wird sich die Maßnahme leider verteuern.

Der Gemeinderat hat, wie gewohnt ohne Sommerpause, im fast gewohnten Turnus getagt und mit der Anpassung der Hebesätze für die Grundsteuer A und Gewerbesteuer eine sicherlich notwendige, wenn auch nicht beliebte, Erhöhung beschlossen.

Als Bürgermeister hebe ich ungerne Steuersätze, aber die Suche nach Einsparungen und die Abfrage an den gesamten Gemeinderat nach Alternativen, führten leider zu keinem anderen Ergebnis. Somit werden nun zum 01.01.2024 die Hebesätze angepasst. Mehr dazu finden Sie mit Musterberechnungen für mögliche Grundstücksgrößen und Bebauungsformen in dieser Bürgerinformation.

Mir war und ist es immer wichtig gewesen frühzeitig und kalkulierbar für unsere Bürgerinnen und Bürger zu agieren.

Fortsetzung auf der nächsten Seite...



Im Zeitplan läuft die in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bisher größte Kanalbaumaßnahme im Ortsteil Unterumbach mit rund 6 Mio. Euro, welche mit ca. 70 % durch den Freistaat Bayern gefördert wird. Aus Sicht der Gemeinde war die Maßnahme sicherlich notwendig, da wir zukünftig in ganz Unterumbach ein Trennsystem haben, wodurch sauberes Wasser nicht mehr mit verunreinigtem Wasser gemischt und zusammen zur Kläranlage gepumpt wird. Das spart Energie und sonstige Kosten und schont die Umwelt!

Der Bau des Mehrflexgebäudes in Egenburg ist im Zeitplan ca. 6 Wochen voraus. So wird der Kostenrahmen bis dato eingehalten. Das nächste Ausschreibungspaket wird nun zeigen, ob der gesteckte Kostenrahmen weiterhin eingehalten werden kann oder ob entsprechende Umplanungen erfolgen müssen.

Die geplante Arztpraxis ist innen und außen verputzt. Die Installationsarbeiten für Abwasser, Wasser und Heizung sowie Trockenbauarbeiten und Elektroarbeiten befinden sich ebenfalls im Zeitplan.

Bezüglich der Ausschreibung eines neuen Baulandmodells möchte ich Sie bereits heute darauf hinweisen, dass die Gemeinde in der nächsten Ausgabe der Bürgerinfo das neue Baugebiet in Unterumbach im Rahmen des Baulandmodells ausschreiben wird. Informationen finden Sie auf der Seite 13 dieser Bürgerinformation. Sollten Sie entsprechenden Bedarf haben und die Vergabekriterien erfüllen, würden wir uns um eine Bewerbung freuen.

Nun möchte ich Sie noch bitten sich an der Landtags- und Bezirkswahl am 08.10.2023 zu beteiligen und aktiv Ihr Wahlrecht zu nutzen!

Sicherlich sind einige unzufrieden, aber mit Denkkzetteln/Protestwahl oder Nichtwählen wird das Vertrauen in die Politik nicht zurückkehren. Bitte gehen Sie Wählen und üben Sie Ihr Grundrecht aus.

Mit bestem Dank und vielen Grüßen für die kommende Herbstzeit verbleibt  
Ihr Helmut Zech



Helmut Zech  
Erster Bürgermeister der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

# ACHTUNG!!!

## NEUEINTEILUNG DER WAHLLOKALE!!!



**IHR Wahllokal finden Sie auf Ihrer Wahlbenachrichtigung  
und/oder auf Seite 9 dieser Bürgerinformation!!!**

Verwaltungssitz: Egenburg, Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Tel. 08134/25798-0, Fax 08134/25798-44  
GT Egenburg, Hauptstraße 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Internet: [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de), E-Mail: [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de)

Parteiverkehr: Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
nach vorheriger Terminvereinbarung auch vor 08:00 Uhr und nach 12:00 Uhr möglich.  
Dienstag zusätzlich: 16:00 bis 18:00 Uhr

#### IMPRESSUM:

#### Bürgerinformation

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:  
Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, Erster Bürgermeister Helmut Zech,  
GT Egenburg, Hauptstraße 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn, ( 08134/25798-0, FAX 08134/25798-44 )

Satz, Gestaltung: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## INHALTSVERZEICHNIS

Rubrik	Seite	Thema
Rathaus & Gemeinderat	2	Wichtiger Hinweis zur NEUEINTEILUNG DER WAHLLOKALE
	2-3	Impressum
	4	Ist mein Personalausweis/Reisepass/Kinderreisepass noch gültig?
	5	Gemeinderatssitzungen
	5	Einwohnerstand
	5	Die Verwaltung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn
	5	Rathaus geschlossen 02.10.2023
	5	Fundbüro im Rathaus
	5	Meldung von defekten Straßenbeleuchtungen
		6
6		Rattenbekämpfung
6		Babysitterpool
6		Fundtiere bitte ins Tierheim Dachau bringen!
6		Öffentlichkeitsarbeit für die Gemeinde - Frau Simone Wester
6		Verbandsbücherei Odelzhausen
	7	Kinderhäuser „Glonntalzwerge“
	7	Schulstandort Odelzhausen
	7	Gesundheitliche Versorgung in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn
	7	Recyclinghöfe in der Gemeinde und der näheren Umgebung
	8	Einladung zur Bürgerversammlung am 17.11.2023
	9	ACHTUNG! Neueinteilung Stimmbezirke/Wahllokale ab der Landtags- und Bezirkswahl 2023 Wahllokal Unterumbach steht nicht mehr zur Verfügung!
	9	Verabschiedung des Bauhofmitarbeiters Herrn Hans Kral
	10	Bürgerfest ein voller Erfolg!
	11	Stadtradeln 2023
	12	Marco Niederhausen aus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn gewinnt!
	12	Bücherschrank in Pfaffenhofen a.d. Glonn
	13	Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bekommt Bilder des bekannten Malers Hans Metzger (1879 bis 1957) überlassen
	13	Baulandmodell Unterumbach „östliche Erweiterung Am Sonnenhang“
	14-16	Erhöhung des Hebesatzes für die Grundsteuer B und die Gewerbesteuer ab 2024
	16-17	Die Unwetter 2023 beschäftigten auch unsere Gemeinde
	18	Photovoltaik bisher erfolgreich ausgebaut!
	19	Photovoltaik-/Solaranlagen: Wichtiger Hinweis zur Wartung / Versicherung
	19	Kostenloser Verleih von Strommessgeräten
	Allgemeine Informationen	20
21		Radlkarte des Räuber-Kneißl-Radwegs
22		Wie kann ich die Feuerstelle im Räuberwald buchen?
23		Neues von der WestAllianz München

Rubrik	Seite	Thema
Neues aus dem Landratsamt, den Schulen & den gemeindlichen Kinderhäusern	24	Informationen aus dem Landratsamt Dachau - Rentensprechtag im Landratsamt 2023 - Kleiner Schnipser - große Folgen! Schadstoffe in Zigarettenkippen belasten die Umwelt. - Entsorgungskalender 2024
	25-26	Berichte aus der Grund-, Mittel- und Realschule Odelzhausen
	27-31	Neues von den „Glonntalzwergen“ Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg
	32	EINSCHREIBUNGSTERMIN für das „Kindergartenjahr“ 2024/2025
	32	Schließtag der „Glonntalzwerge“ Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg
Gemeindeleben	33	Freude, Glück und Trauer
	34	Interview mit Herrn Bürgermeister Zech und Eva Neumeier-Knorr
	34	Brillensammlung
	35-36	Neues von den Senioren
	37	Sie möchten eine nicht benötigte Gemeindechronik zurückgeben?
	37	Maibaum von Ebersried bekommt Blumenschmuck
	37-40	Seiten des Vereinslebens in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn
	41-42	Brandaktuelles von der Feuerwehr
Termine & Firmenliste	43-44	Veranstaltungskalender der Gemeinde 2023
	44	Hinweis zu Halloween
	44	Pflanztermin für Streuobstwiese am 14.10.2023
	45	Altpapiersammlung des VfL Egenburg
	45	Kinderkleiderbasar 06.+07.10.2023
	45	Terminankündigung zur 75-Jahrfeier des VfL Egenburg 2024
	45	Wattrennen des VfL Egenburg am 18.11.2023
	46	Tag der Bildung im Landkreis Dachau am 03.10.2023
	46	Bayerische Krippenkunst. Theodor Gämmerler und seine Zeit
	46	Sonderausstellung am Bauernhofmuseum Jexhof
	47	Nikolauslauf am 02.12.2023 – Es wird wieder trainiert
	47	Christkindlmarkt im Räuberwald am 09. und 10.12.2023
	48	Silvesterlauf 2023
	48	Silvesterfeuerwerk am Sportgelände des VfL Egenburg

## Ist mein Personalausweis/Reisepass/Kinderreisepass noch gültig?

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, nach dem Urlaub ist vor dem Urlaub. Oder steht vielleicht eine Geschäftsreise ins Ausland an? Wir bitten Sie, rechtzeitig vor jedem Auslandsaufenthalt/Urlaub, immer die Gültigkeit Ihres Personalausweises, Reisepasses und/oder des Kinderreisepasses (dieser wird zum 01.01.2024 abgeschafft) zu überprüfen.

Auch um ein Fahrzeug bei der Zulassungsstelle anzumelden benötigen Sie ein gültiges Dokument.

Bitte beachten Sie auch, dass sie zur Beantragung ein **aktuelles und biometrisches Lichtbild** benötigen und **persönliches Erscheinen Pflicht** ist!!!

Unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) können Sie sich informieren, mit welchem Dokument Sie in welches Land einreisen können und wie lange diese dafür evtl. noch gültig sein müssen.

Ihr Einwohnermeldeamt/Passamt



Bild Quelle: Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat

## Rathaus & Gemeinderat

### Gemeinderatssitzungen



Bild: SSchneider

Die Gemeinderatssitzungen finden im Gemeinschaftshaus Unterumbach (Reisererstr. 5) an folgenden Terminen statt:

**2023**

09.10.      30.10.      20.11.  
11.12.

Beginn ist jeweils 19:30 Uhr.

Kurzfristige Änderungen vorbehalten!

**Einwohnerstand  
am 01.09.2023**  
Hauptwohnung

**Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn**  
**2.310**

Egenburg	780
Pfaffenhofen a.d. Glonn	496
Unterumbach	442
Ebersried	211
Wagenhofen	158
Oberumbach	130
Weitenried	33
Bayerzell	21
Miesberg	18
Stockach	16
Kaltenbach	5

### Verwaltung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Erster Bürgermeister:** Helmut Zech

**Anschrift:** Hauptstr. 14, GT Egenburg, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Tel.:** 08134/25 79 8 - 0

**Fax:** 08134/25 79 8 - 44

**E-Mail:** [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de)

**Homepage:** [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de)

**Öffnungszeiten (ohne vorherige Terminvereinbarung):**

Mo.-Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

**DIENSTAG** zusätzlich 16.00 - 18.00 Uhr

### Rathaus geschlossen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

**am Brückentag vor dem Tag der Deutschen Einheit,  
dem 02.10.2023,**

bleibt das **Rathaus** der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn **geschlossen.**

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.



### Fundbüro im Rathaus

**Derzeit wird folgendes verwahrt:**

Smartphone, Klappmesser, Fahrradtacho, Silberring, Fahrrad, Fahrradhelm, Pullover, Rucksack, Damenhalsketten, div. Schlüssel

Ansprechpartnerin im Rathaus: Frau Schneider, 08134/25 79 8 - 0

### Meldung von defekten Straßenbeleuchtungen

**Straßenlampe ausgefallen? Bitte melden Sie uns diese!**



Dies können Sie **über die App der bayernwerke** (scannen Sie hierzu mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts) oder sie gehen auf Homepage und klicken einfach auf der Startseite auf das gelbe Logo mit der Straßenlampe (s. Bild links).

Natürlich können Sie auch weiterhin defekte Straßenlampen direkt per E-Mail [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de) oder telefonisch unter 08134/25798-0 melden.

Wir benötigen dann folgende Angaben bei der Meldung einer defekten Straßenlampe:

- den genauen Lampenstandort (Straße und Hausnummer),
- die „**Lampen-Nummer**“ und
- das Schadensbild (Lampe komplett ausgefallen, Lampe schaltet aus/ein usw.)



**Bild Quelle:** Bayernwerk AG

## Wichtige Telefonnummern

Notruf Feuerwehr, Notarzt  
und Rettungsdienst:.....112  
Notruf Polizei:.....110  
Polizeiinspektion Dachau:  
.....08131 / 561 - 0  
Ärztl. Bereitschaftsdienst  
.....116 117  
Krankentransport:.....19 222  
Krankenhaus Dachau:  
.....08131 / 76 - 0  
Landratsamt Dachau:  
.....08131 / 74 - 0

## Rattenbekämpfung

Falls Ihr Anwesen vom Rattenbefall betroffen ist, wenden Sie sich bitte an Frau Schneider, Tel. 08134/25798-10. Diese wird Ihren Rattenbefall umgehend an den Schädlingsbekämpfer weiterleiten.

Die Rattenbekämpfung erfolgt für Sie **kostenlos**.

Sollten bei einem Anwesen mehr als drei Besuche durch die Firma Hawlik & Hawlik innerhalb eines Jahres erforderlich sein, so werden die anfallenden Kosten ab dem vierten Besuch dem jeweiligen Eigentümer des Anwesens von der Firma Hawlik & Hawlik in Rechnung gestellt.

Bitte beachten Sie auch immer die Bekanntmachung der Rattenbekämpfungstermine in den Aushängkästen und auf unserer der Homepage.

## Babysitterpool



Eltern, die einen Babysitter benötigen, können sich gerne über die Nachbarschaftshilfe der Gemeinden Odelzhausen und Pfaffenhofen a.d. Glonn an

Ingrid Dammer,  
Tel. 08134 / 55 49 78,  
familie@5dammers.de

wenden.

## Fundtiere bitte ins **Tierheim Dachau** bringen!

**Hausanschrift:** Roßwachtstr. 33 85221 Dachau  
**Telefon:** 08131 / 53610 08131 / **53636 (Notruf)**  
**Fax:** 08131 / 53650  
**WWW:** www.tierschutz.dachau.net  
**E-Mail:** tierschutz@dachau.net  
**Öffnungszeiten:** Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter 08131 / 53610  
tägl. von 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
Für Ihr Verständnis herzlichen Dank im Voraus!

## Öffentlichkeitsarbeit



Liebe Gemeindebürger,

mein Name ist Simone Wester und ich berichte für die Dachauer Nachrichten unter anderem auch über Ihre Gemeinde.

Wenn Sie als Vereinsfunktionär, Mitglied des Pfarrgemeinderates, der Freiwilligen Feuerwehr, eines Sportvereins oder einer anderen Organisation/als Privatperson eine Veröffentlichung in den Dachauer Nachrichten wünschen, dürfen Sie gerne mit mir Kontakt aufnehmen.

Ich freue mich auch sehr über den ein oder anderen "Geheimtipp" wie beispielsweise ein besonderer Geburtstag, ein besonderes Hobby/Ehrenamt/Jubiläum und vieles mehr. Gerne komme ich persönlich zu Terminen, sie können mir aber auch jederzeit gerne Texte und Fotos zuschicken. **Mein Kontakt: simonewester71@gmail.com oder telefonisch unter 0171/6713133.**

Mit besten Grüßen und hoffentlich bis bald,

Simone Wester

## Verbandsbücherei Odelzhausen



### Verbandsbücherei Odelzhausen

Dietenhausener Straße 17  
85235 Odelzhausen

**Telefon:** 08134 / 886 37 97

**eMail:** verbandsbueche-  
rei@odelzhausen.de

Diese E-Mail-Adresse ist gegen Spambots geschützt! JavaScript muss aktiviert werden, damit sie angezeigt werden kann.

**Home:** www.odelzhausen.de/  
bildung-und-freizeit/  
Buecherei

**Öffnungszeiten:**

**Dienstag:** 8.00 -12.00 Uhr  
(nur für Schüler während des laufenden Schuljahres)

**Mittwoch:** 16.00 – 18.00 Uhr

**Freitag:** 17.00 – 19.00 Uhr

**Samstag:** 10.00 – 12.00 Uhr

Die Verbandsbücherei ist eine öffentliche Bücherei der Gemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen a.d. Glonn, Sulzemoos und des Katholischen Pfarrverbandes.

**Ausleihgebühren:**

Jahresgebühr für Leser ab 18 Jahren: **15,00 EUR**

Jahresgebühr für Kinder von 5 bis 18 Jahren: **8,00 EUR**

pro Familie zahlt nur ein Kind - Geschwisterkinder sind beitragsfrei.

**Benutzungsdauer:**

12 Monate, vom 01. Januar bis 31. Dezember des laufenden Jahres

**Ausleihfrist:**

4 Wochen für alle Medien

## Kinderhäuser „Glonntalzwerge“



**Glonntalzwerge Pfaffenhofen a.d. Glonn:**

**Haus 1:**  
Schulanger 1  
Tel.: 08134 / 8 66

**Haus 2:**  
Kirchplatz 5  
Tel.: 08134 / 8 66

**Glonntalzwerge Egenburg:**

Hauptstr. 50  
Tel.: 08134 / 88 63 84 9  
kinderhaus@pfaffenhofen-glonn.de

## Schulstandort Odelzhausen

**Grund- und Mittelschule:**

**Rektorin:** Frau Weber  
**Tel.:** 08134 / 555 460  
**Anschrift:** Dietenhausener Str. 19a  
85235 Odelzhausen

**Glonntal-Realschule:**

**Rektorin:** Frau Schalk  
**Tel.:** 08134 / 93 57 590  
**Anshr.:** Dietenhausener Str. 19b  
85235 Odelzhausen

**Zweckverband Grund- und  
Mittelschule Odelzhausen:**

**Anschrift:** Hauptstr. 14,  
GT Egenburg,  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Vorsitzender:** Herr Zech

**Mitarbeiterinnen:**

**Frau Metzger**  
**Tel.:** 08134 / 25 79 8-17

**E-Mail:**  
anita.metzger@zv-schule.de

**Frau Greppmair**  
**Tel.:** 08134 / 25 79 8-21

**E-Mail:**  
silvia.greppmair@zv-schule.de

**Frau Hanakam**  
**Tel.:** 08134 / 25 79 8-16

**E-Mail:**  
andrea.hanakam@zv-schule.de

## Gesundheitliche Versorgung in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Hausarztpraxis Egenburg**  
**Dr. med.**  
**Marianne Franke-Wirsching,**  
**Nils Buberl**

Hauptstraße 14  
GT Egenburg  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Telefon: 08134 / 93160  
Fax: 08134 / 931620

Weitere Informationen finden Sie  
unter:  
[www.hausarztpraxis-egenburg.de](http://www.hausarztpraxis-egenburg.de)

**Zahnzentrum im Glonntal**  
**Dr. Svenja Schomburg, MSc.**

Gerda-Hasselfeldt-Ring 8  
GT Wagenhofen  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Telefon: 08134 / 935550  
Telefax: 08134 / 935551

E-Mail:  
hallo@zahnzentrum-im-glonntal.de

Weitere Informationen finden Sie  
unter:  
[www.zahnzentrum-im-glonntal.de](http://www.zahnzentrum-im-glonntal.de)

**Physiotherapie Glonntal**  
**Astrid Noweck & Cordula Melle**

Hauptstraße 50  
GT Egenburg  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Telefon: 08134 / 88 6 33 33  
E-Mail:

[info@physiotherapie-glonntal.de](mailto:info@physiotherapie-glonntal.de)

Weitere Informationen finden Sie  
unter:

[www.physiotherapie-glonntal.de/](http://www.physiotherapie-glonntal.de/)

**Tierarztpraxis**  
**Dr. med. vet. Anke Nierlich**

Gartenweg 11  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Telefon: 08134 / 32 58 22  
Telefax: 08134 / 32 58 23

E-Mail:  
[tierarztpraxis-nierlich@freenet.de](mailto:tierarztpraxis-nierlich@freenet.de)

Weitere Informationen finden Sie  
unter:

[www.tierarztpraxis-nierlich.de](http://www.tierarztpraxis-nierlich.de)

## Recyclinghöfe in der Gemeinde und der näheren Umgebung

**Recyclinghof Pfaffenhofen/Glonn**

Gerda-Hasselfeldt-Ring,  
Wagenhofen

**Öffnungszeiten:**

Di 15.00 - 18.00 Uhr

Mi 15.00 - 18.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Fr 15.00 - 18.00 Uhr

Sa 09.00 - 14.00 Uhr

**Recyclinghof Sulzemoos**

Ohmstr. 24, Ziegelstadel

**Öffnungszeiten:**

Di und Fr 15.00 - 18.00 Uhr

Sa 08.00 - 12.00 Uhr

**Zuständiges Amt:**

**Kommunale Abfallwirtschaft des  
Landratsamts Dachau**

Kopernikusstraße 24  
85221 Dachau

Tel: 08131 / 74-1469, od. -1470

**Recyclinghof Odelzhausen/Taxa**

**GESCHLOSSEN seit  
01.07.2023,**

da die Gemeinde Odelzhausen  
dem Landkreis Dachau kein  
Ersatzgrundstück angeboten hat.



# Einladung zur Bürgerversammlung

Die diesjährige Bürgerversammlung findet am

**Freitag, den 17.11.2023 um 19:30 Uhr**

**im Gasthaus Kolchida (ehem. Staffler)**

**Hauptstr. 44, 85235 Egenburg**

statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

- Aktuelles aus 2023
- Rückblick
- Wünsche und Anträge

Ich würde mich sehr freuen, Sie zu dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen.



Helmut Zech

Erster Bürgermeister



## **ACHTUNG! Neueinteilung Wahllokale (Stimmbezirke) ab der Landtags- und Bezirkswahl 2023 Wahllokal Unterumbach steht nicht mehr zur Verfügung!**

Wir weisen, wie bereits in der letzten Ausgabe der Bürgerinformation, nochmals auf die Neueinteilung der Wahllokale in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn hin.

Der Gemeinderat hat auf Antrag der Verwaltung eine Neueinteilung der Wahllokale ab der Landtags- und Bezirkswahl am 08.10.2023 beschlossen. Dazu wurde beschlossen, **das Wahllokal in Unterumbach aufzugeben** und stattdessen ein für mobilitätseingeschränkte Menschen barrierefrei erreichbares Wahllokal im Kinderhaus Egenburg einzurichten.



**Landtags- und  
Bezirkswahlen  
08.10.2023**

### **Anbei die Neuaufteilung der Wahllokale:**

Zum **Wahllokal Kinderhaus Pfaffenhofen a.d. Glonn** (Schulanger 1) gehören die Ortsteile:

- Pfaffenhofen a.d. Glonn
- Unterumbach
- Wagenhofen

Zum **Wahllokal Kinderhaus Egenburg** (Hauptstr. 50) gehören die Ortsteile:

- Bayerzell
- Egenburg
- Miesberg
- Stockach
- Ebersried
- Kaltenbach
- Oberumbach
- Weitenried

Ihr Wahlraum steht auch auf der amtlichen Wahlbenachrichtigung, welche Ihnen bereits zugestellt wurde.

**Bitte beachten Sie, dass das Wahllokal von Ihrem bisher gewohnten Wahllokal abweichen kann!**

Text/Bild: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## **Verabschiedung des Bauhofmitarbeiters Herrn Hans Kral**

Ende August 2023 ging der langjährige Bauhofmitarbeiter und Leiter der Kläranlage Pfaffenhofen a.d. Glonn in die verdiente Altersteilzeit.

Hans Kral ist nunmehr seit rund 23 Jahren bei der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn beschäftigt und hat, zusammen mit dem ebenfalls langjährigen Kollegen Gerhard Kistler, die Kläranlage und den Bauhof betreut.

In diese Zeit fielen u.A. der Umbau der Kläranlage von einer Teichanlage in eine moderne Anlage mit Prozessleitsystem und fernüberwachten Pumpstationen sowie der Neubau des gesamten Bauhofgeländes mit neuer Technik.

Neben der Leitung der Kläranlage, Winterdienst, Grünanlagenpflege, Einsatz bei der Rathaussanierung und vielen weiteren gemeindlichen Baustellen, hat Hans Kral stets zuverlässig zusammen mit seinen Kollegen auch die Kindergärten und vieles mehr betreut.

Mit Herrn Kral verlieren wir einen verdienten und stets unaufgeregten Mitarbeiter, dem wir für seine Dienste nur großes Lob aussprechen können.

Bei der Verabschiedung überreichten ihm seine Kolleginnen und Kollegen einen Brotzeitkorb mit Brotzeitbrettl, damit Hans bei seinen geplanten Wanderungen in Südtirol oder Österreich nie die Verpflegung ausgeht.

Als Nachfolger für Herrn Kral wurde bereits im letzten Jahr Herr Dominik Steinhart eingestellt, der zusammen mit Herrn Gerhard Kistler nun die Infrastruktur unserer Gemeinde weiter betreut.

Für die Zukunft alles Gute und Gesundheit!



**Auf dem Foto v.li.:** Geschäftsleiter Michael Schwaak, Kläranlagenleiter Hans Kral und Bürgermeister Helmut Zech

Text/Bild: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Bürgerfest ein voller Erfolg!

Am Samstag, den 15. Juli, fand im Ortskern von Pfaffenhofen a.d. Glonn das traditionelle Bürgerfest der Gemeinde statt.

Bei herrlichen 30 Grad im Schatten wurde das von Frau Marianne Steinhart und Herrn Bernhard Naßl organisierte Fest abgehalten.

Den Auf- und Abbau sowie den Ausschank übernahmen wie gewohnt die Damen und Herrn des Gemeinderats.

Für das leibliche Wohl sorgten Die Wildmooser mit köstlichen Grillspezialitäten und feinen Vorspeisentellern sowie der Elternbeirat der Kinderhäuser mit Kaffee, Kuchen und Eis.

Ein absoluter Genuss war die Blaskapelle Odelzhausen, welche unter der Führung des Kapellmeisters Carsten Schmid mit toller Blasmusik aber auch mit Stimmungsliedern die ca. 300 Gäste bis in die späten Abendstunden unterhielt.

Eine weitere Attraktion war das Gemeinde-Quiz, welches von Herrn Bernhard Naßl erarbeitet wurde und mit Preisen von Herrn Andreas Weiß (Gemeinderat und Leitender Mitarbeiter der Brauerei Kaltenberg) für Kurzweil sorgte.

### Platzierungen des Quiz waren:

- ♦ Axtner Katharina mit 27 richtigen Antworten von insgesamt 30 Fragen
- ♦ Burgmair Resi, Mittelhammer Seppi, Steinhart Markus mit je 26
- ♦ Sedlmair Klaus, Böck Katharina, Unden Wolfgang mit je 25



Auf dem Foto: Erster Bürgermeister Zech, Gemeinderat Naßl und Gemeinderat Weiß bei der Siegerehrung vom Gemeinde-Quiz



## Stadtradeln 2023



Bereits zum sechsten Mal beteiligte sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn dieses Jahr am „Stadtradeln“.

Im Zeitraum von 21 Tagen haben heuer 56 Teilnehmer:innen (2022 waren es 63 Personen), welche in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn leben, arbeiten oder einem Verein angehören müssen, wieder bewusst das Auto stehen lassen und für private – als auch berufliche Strecken möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad statt mit dem Auto zurückgelegt, um für mehr Klimaschutz - und mehr Lebensqualität in unserer Gemeinde zu sorgen!



**Auf dem Foto v.li.:** Erster Bürgermeister Helmut Zech, Simon Hoppe (4. Platz, 574,1 km), Max Bochmann mit Tochter Elena (1. Platz, 858,3 km), Marion Langejürgen, Martin Clemens (3. Platz, 603,4 km) und Franziska Bachhuber (5. Platz, 547,9 km).

Zusammen wurden 10.382 km geradelt und damit 2 t CO<sub>2</sub> vermieden.

Leider sind wir im Landkreisranking etwas zurückgefallen. Wir sind dennoch sehr stolz, dass wir, die kleinste Gemeinde im Landkreis Dachau, zusammen mit unseren Bürgerinnen und Bürgern im landkreisweiten Ranking den 10. Platz (vor Sulzemoos, Markt Indersdorf, Weichs und Hebertshausen) erradeln konnten.

Im Gemeinderanking setzte sich mit einer super Leistung von 858,3 erradelten Kilometern Max Bochmann erneut auf den 1. Platz. Auf Platz 2 landete dieses Jahr Philipp Setzmüller mit 684,0 Kilometern gefolgt von Martin Clemens, der mit 603,4 Kilometern Platz 3 erreichte.

Am 08.08.2023 lud Herr Erster Bürgermeister Helmut Zech die 5 Personen mit den meisten erradelten Kilometern zu einer kleinen Siegerehrung ins Rathaus ein.

Bürgermeister Zech überreichte Herrn Max Bochmann ein Radltrikot - sowie eine Radlklingsel je mit Logo des Räuber-Kneißl-Radweges der WestAllianz für seine beachtliche Leistung. Philipp Setzmüller auf Platz 2 erhielt ein Buch über den Räuber Kneißl und ein Paket mit Radlutensilien vom Stadtradeln (Sattelregenschutz, Flickset, Reflektorband & Einkaufschip). Je ein Paket mit Radlutensilien vom Stadtradeln gab es für die Plätze 3-5 (Martin Clemens mit 603,4 km, Simon Hoppe mit 574,1 km und Franziska Bachhuber mit 547,9 km).

Das beste Teamergebnis erradelte der VfL Egenburg e.V. mit 2.980 km, gefolgt vom Team Hopfentorpedo mit 2.289 und vom Team GEOVISION mit 1.559 km.

### Die 20 Radler:innen mit den meisten erradelten Kilometern

Vorname:	Name:	Team:	geradelte
1. Max	Bochmann	Hopfentorpedo	858,3
2. Philipp	Setzmüller	VfL Egenburg e.V.	684,0
3. Martin	Clemens	Hopfentorpedo	603,4
4. Simon	Hoppe	VfL Egenburg e.V.	574,1
5. Franziska	Bachhuber	Schützenverein Hubertus Weyhern	547,9
6. Frank	Bremen	GEOVISION	499,7
7. Markus	Langejürgen	Hopfentorpedo	427,1
8. Korbinian	Bachhuber	Schützenverein Hubertus Weyhern	424,1
9. Sabine	Bremen	GEOVISION	419,9
10. Anneliese	Grahammer	VfL Egenburg e.V.	419,7
11. Roland	Trapp	Offenes Team - Pfaffenhofen Glonn	310,3
12. Ludwig	Ableitner	RathausRadlerPfaffenhofenGlonn	273,0
13. Markus	Geuthner	Schützenverein Hubertus Weyhern	262,9
14. Nina	Pitzl	GEOVISION	223,3
15. Dieter	Stoll	BürgermeisterGemeinderätePfaffenhofenGlonn	222,4
16. Christian	Strohmaier	VfL Egenburg e.V.	212,3
17. Alex	Staffler	VfL Egenburg e.V.	206,9
18. Robert	Schneider	VfL Egenburg e.V.	206,1
19. Christian	Neu	Hopfentorpedo	177,8
20. Martin	Schneider	VfL Egenburg e.V.	172,0

Die Aufstellung aller Radler:innen finden sie auf unserer Homepage [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de) in der Kategorie „Leben & Wohnen“, „Kultur & Freizeit“, „Wandern und Radeln“, „STADTRADELN“.

## Marco Niederhausen aus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn gewinnt!

Im Rahmen der Auslosung der Teilnehmer am Stadtradeln des Landkreises Dachau hat Herr Marco Niederhausen einen Reisegutschein im Wert von 250 Euro gewonnen.

Bei der Preisverteilung im Landratsamt Dachau wurde der Preis von Herrn Landrat Stefan Löwl zusammen mit der Klimaschutzbeauftragten Frau Schlehlein überreicht.

Herr Niederhausen war mit 93,0 Kilometern zwar nicht der Radfahrer mit den meisten Kilometern, dafür hatte er aber das Losglück auf seiner Seite.

Herzlichen Glückwunsch, alles Gute und auf nächstes Jahr beim Stadtradeln!



Auf dem Foto v.li.: Frau Schlehlein, Herr Niederhausen und Herr Landrat Löwl

Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Bücherschrank in Pfaffenhofen a.d. Glonn



Auf dem Foto v.li.: Sieglinde Limmer, Ilona und Michael Schwaak, Gemeinderat Andras Weiß und Erster Bürgermeister Helmut Zech

In Pfaffenhofen a.d. Glonn wurde vor dem Kinderhaus in der Sankt-Michael-Straße ein Bücherschrank aufgestellt. Die Anregung von Ilona Schwaak, die auch die laufende Betreuung des Schrankes übernommen hat, wurde vom Gemeinderat gerne aufgegriffen. Gemeinderat Andreas Weiß konnte über die Schlossbrauerei Kaltenberg einen ausrangierten Getränkekühlschrank beschaffen, dem nun ein zweites Leben als Bücherschrank geschenkt wurde. Die Fundamentarbeiten wurden von den Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofs (Hr. Kistler, Hr. Steinhart und Hr. Kral) ausgeführt und die Gestaltung durch Beklebung mit einer sehr anspruchsvollen Folie übernahm die Firma Tonn aus Wagenhofen.

Der Schrank ist jederzeit öffentlich zugänglich. Es können Bücher für andere Leser reingestellt werden oder man nimmt sich selbst eins mit. Jeder Leser entscheidet dann selbst, ob er das Buch behalten möchte oder wieder in den Bücherschrank zurückstellt. In den ersten Tagen nach der Inbetriebnahme konnte bereits eine rege Nutzung festgestellt werden und es sind auch schon einige positive Rückmeldungen eingegangen.

Bürgermeister Zech bedankte sich bei allen Akteuren für ihr Engagement von der Idee, Ausführung und natürlich auch für die langfristige Betreuung des Bücherschranks und wünschte allen Lesebegeisterten viel Erfolg bei der Wiederverwendung bereits „ausgelesener“ Bücher. Diese Maßnahme stellt somit auch ein Stück wichtige Nachhaltigkeit dar und somit werden Ressourcen gespart!

Text/Foto Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bekommt Bilder des bekannten Malers Hans Metzger (1879 bis 1957) überlassen

Nachdem im Jahre 2021 eine große Ausstellung über den bekannten Egenburger Künstler Hans Metzger in Altomünster auf Anregung von Kathi Axtner aus Unterumbach und in Zusammenarbeit mit der Kreisheimatpflegerin Frau Dr. Birgitta Unger-Richter, Herrn Prof. Dr. Wilhelm Liebhart und dem Museums- und Heimatverein e.V. Altomünster stattgefunden hat, kann sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn nun über verschiedene Exponate freuen.

Herr Engelbert Metzger hat zur großen Freude der Anwesenden einige Bilder der Gemeinde überlassen.

Diese Bilder werden nun einen würdigen Platz im Rathaus finden. Die Bilder stellen teilweise Landschaften und Gebäude dar, welche dem Dachauer Hinterland aber auch dem Voralpenraum zugeordnet werden können.

Um die Herkunft der Motive zu erforschen, stellt die Gemeinde alle Bilder mit den uns bekannten Daten ab Ende September 2023 auf die gemeindliche Homepage und bittet alle Interessierten, sich die Motive anzuschauen und eventuell zur Aufklärung beizutragen.

Wenn Sie über die Motive nähere Informationen haben, bitten wir Sie, diese an die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn ([info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de)) zu senden.

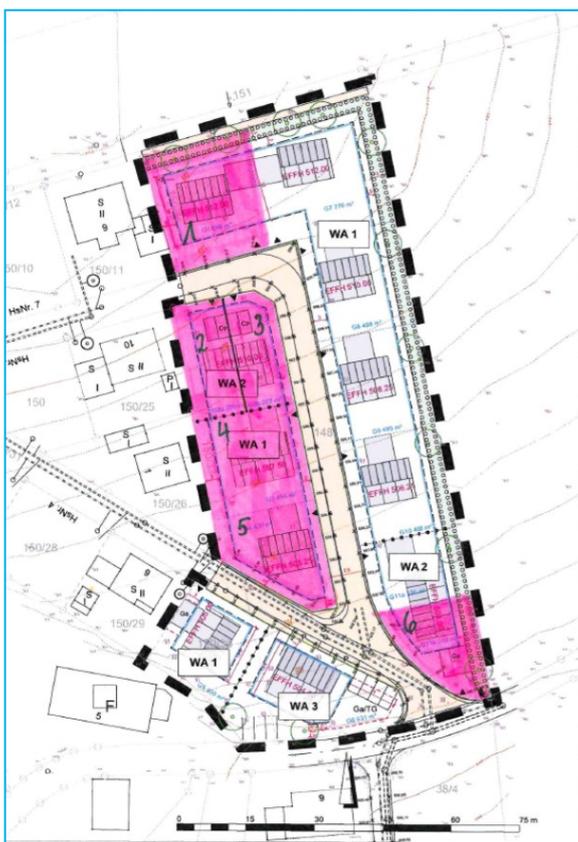
Bürgermeister Helmut Zech erinnerte bei dem Treffen an sein Grußwort im Ausstellungskatalog aus dem Jahre 2021 zur Ausstellungseröffnung und die Hoffnung auf den Erwerb einer alten Hofschmiede in der Gemeinde, welche er gerne zum Museum sanieren würde. Die unter Denkmalschutz stehende Hofschmiede ist mittlerweile veräußert und der neue Eigentümer ist mit der Aufgabe der Sanierung betraut.



Auf dem Foto v.li.: Herr Engelbert Metzger, Herr Erster Bürgermeister Helmut Zech, Herr Michael Schwaak Geschäftsleiter der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn und Heimatforscherin Frau Katharina Axtner

Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Baulandmodell Unterumbach „östliche Erweiterung Am Sonnenhang“



Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bietet im Rahmen des Baulandmodells im Baugebiet Unterumbach „östliche Erweiterung Am Sonnenhang“ ab Dezember 2023 Baugrundstücke zum Kauf an.

Die Grundstücke haben Größen von ca. 277 m<sup>2</sup> bis 586 m<sup>2</sup> und sind mit Einzelhäusern oder Doppelhäusern bebaubar. Nähere Informationen können aus dem Bebauungsplan „östliche Erweiterung Am Sonnenhang“ auf unserer Homepage mit Weiterleitung zum Bayernatlas entnommen werden.

Die Bewerbungsunterlagen mit Preis werden im Dezember 2023 in der Bürgerinformation und auf der Homepage der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn veröffentlicht. Dort finden Sie auch die aktuellen Vergaberichtlinien (Wirtschaft, Gewerbe & Bau – Baugebiete – Vergaberichtlinien). Eine vorzeitige Bewerbung ist nicht möglich.

Grundstück 1:	ca. 586 m <sup>2</sup>
Grundstück 2:	ca. 285 m <sup>2</sup>
Grundstück 3:	ca. 277 m <sup>2</sup>
Grundstück 4:	ca. 494 m <sup>2</sup>
Grundstück 5:	ca. 420 m <sup>2</sup>
Grundstück 6:	ca. 340 m <sup>2</sup>

Text/Bild: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Erhöhung des Hebesatzes für die Grundsteuer B und die Gewerbesteuer ab 2024

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, in dem folgenden Beitrag versuchen wir, Ihnen die Hintergründe und Auswirkungen der Hebesatzanpassung darzustellen. In der Musterberechnung, die sich auf real vorhandene Grundstücke in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bezieht, können Sie den jeweiligen Erhöhungsbetrag in Euro sehen.

Grundstück		Grundsteuer		
		2023	2024	Erhöhung
Unbebautes Grundstück	464 m <sup>2</sup>	14,39 €	17,67 €	3,29 €
Doppelhaushälfte	735 m <sup>2</sup> Grund,	220,99 €	271,50 €	50,51 €
Einfamilienhaus	605 m <sup>2</sup> Grund,	285,67 €	350,97 €	65,30 €
Mehrfamilienhaus	950 m <sup>2</sup> Grund,	807,31 €	991,84 €	184,53 €

Die Grundsteuer und die Gewerbesteuer zählen zu den wichtigsten Einnahmequellen der Gemeinden. Diese Mittel werden benötigt, um damit Schulen, Kitas, Feuerwehren usw. laufend zu betreiben und darüber hinaus wichtige Investitionen in die örtliche Infrastruktur wie z.B. Straßen, Radwege oder den kommunalen Wohnungsbau vorzunehmen.

Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn hat in den vergangenen Jahren erhebliche Investitionen vorgenommen, dabei handelt es sich um zahlreiche Zukunftsinvestitionen wie

- ◆ barrierefreies Bauen (Versorgung unserer älteren Bevölkerung und Personen mit körperlicher Beeinträchtigung erfordern diese Maßnahme)
- ◆ Arztpraxis (die Gemeinde Pfaffenhofen a. d. Glonn ist in der glücklichen Lage durch das Engagement von Hr. Prof. Dr. Klein und Fr. Dr. Franke-Wirsching junge Ärzte zur weiteren ärztlichen Versorgung gewonnen zu haben); die bestehenden Räume in der alten Praxis reichen nicht mehr aus und durch einen Neubau werden die Bedürfnisse nach dem neuesten Stand abgedeckt
- ◆ Sturzflutrisikoverbesserung in Unterumbach (hier soll ein Einlauftrichter die Ablaufsituation deutlich entspannen und die Unterlieger schützen)
- ◆ Kanalbau Wagenhofen und Unterumbach (Umweltschutz und Energiesparen durch die Neuordnung eines Trennsystems)
- ◆ Straßenbau Wagenhofen und Unterumbach (Verbesserung der Verkehrssicherheit für Fußgänger usw.)
- ◆ Fernwärmeversorgung Unterumbach und Oberumbach (hier besteht jetzt der optimale Zeitpunkt, um mit den Kanalarbeiten und vor dem Straßenbau die Leitungen zu verlegen)
- ◆ Kommunale Wärmeplanung
- ◆ Windenergie / Erneuerbare Energien (Beteiligung der Gemeinde und der Bürgerinnen und Bürger an den in unserer Gemeinde entstehenden Anlagen)
- ◆ Feuerwehrhaus und neues Fahrzeug
- ◆ Schulhausbau Schuldendienst (über die Zweckverbandsumlage)
- ◆ Umbau EG im Rückgebäude des Rathauses für Sitzungssaal, Trausaal usw. (nach dem Umzug der derzeit bestehenden Arztpraxis in das neue Gebäude) muss auf unbestimmte Zeit verschoben werden

usw.

Für die Gemeinde waren diese Investitionen in den vergangenen Jahren trotz Ausnutzung vieler Fördermittel nur möglich, weil zum einen immer wieder Einnahmen über die Schaffung von Bauland generiert werden konnte und zum anderen auch (z.T. über Förderprogramme) zinsverbilligte Darlehen in Anspruch genommen wurden. Dadurch sind die Schulden der Gemeinde aber hoch, was neben dem jetzt wieder ansteigenden Zinsniveau zu einer entsprechend überdurchschnittlichen Belastung durch den Schuldendienst führt.

Fortsetzung auf der nächsten Seite...

Bei den laufenden Kosten macht sich die allgemeine hohe Inflation, ganz besonders die Energiepreissteigerungen sowie die Tarifierpassung bei den Personalkosten, deutlich bemerkbar. Dazu kommt seit 2019 ein stetiger Anstieg der Kreisumlage, da der Landkreis ebenfalls einen hohen Investitionsbedarf (z.B. im Bereich der Schulen), inflationsbedingte Steigerungen bei den laufenden Kosten sowie über die (ebenfalls steigende) Bezirksumlage die stetig wachsenden Aufwendungen für die soziale Sicherung (der Bezirk ist Träger der Eingliederungshilfe und überörtlicher Träger der Sozialhilfe) mittragen muss. Im Kreistag war bereits bei der Aufstellung des Haushalts für das Jahr 2023 eine höhere Steigerung als letztlich beschlossen in der Diskussion, die weitere Entwicklung dieses Themas bleibt abzuwarten.

Dazu kommen Aufgaben, die den Gemeinden immer wieder vom Gesetzgeber auferlegt werden und die in der Regel trotz entsprechender Förderprogramme nicht auskömmlich finanziert sind, als aktuelle Beispiele sind hier nur der Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung in der Grundschule ab dem Jahr 2026 oder die kommunale Wärmeplanung genannt. Diese Aufgaben führen erfahrungsgemäß immer zu Ausgaben, die zumindest teilweise von den Kommunen selbst zu finanzieren sind und die in der Folge den Finanzbedarf ständig ansteigen lassen.

Die Verwaltung und der Gemeinderat haben im Rahmen der Haushaltsplanung für 2023 den Verwaltungs- und Vermögenshaushalt auf Einsparpotenzial überprüft. Im Verwaltungshaushalt konnten keine Einsparmöglichkeiten aufgezeigt werden. Im Vermögenshaushalt wurde ein geplantes Regenrückhaltebecken als mögliches Einsparpotenzial gesehen, wobei diese Maßnahme lediglich um bestenfalls einige Jahre aufgeschoben werden kann. Auch auf der Einnahmenseite konnten keine Potentiale für eine Verbesserung gefunden werden. Vor dem Hintergrund eines stetig steigenden Defizits musste in diesem Jahr bereits die Anhebung der Gebühren für die Kinderbetreuung beschlossen werden, diese Mehreinnahmen sind bereits im Haushalt eingeplant.

Eine Anpassung des Grundsteuerhebesatzes und des Gewerbesteuerhebesatzes ist damit unumgänglich, um **nicht auf Kosten der nächsten Generationen** entweder wichtige Investitionen nicht zu tätigen oder mit einer hohen Verschuldung ohne eine entsprechende Bedienung des Kapitaldienstes in die Zukunft zu gehen.

Nach einer ausführlichen Diskussion im Gemeinderat wurde die Anhebung des Grundsteuerhebesatzes B auf 430 Punkte sowie für die Gewerbesteuer auf 330 Punkte ab 2024 beschlossen.

Davon unabhängig werden sich weitere Veränderungen zum 1.1.2025 aufgrund der Grundsteuerreform und der damit einhergehenden Neufestsetzung der Grundsteuermessbeträge ergeben. Während die Erhöhung des Hebesatzes für alle betroffenen Eigentümer eine prozentual gleiche Anhebung der Steuer bedeutet, ergeben sich durch die Grundsteuerreform völlig unterschiedliche Veränderungen. Diese Änderung ist individuell für jedes Grundstück unterschiedlich und kann im Einzelfall sowohl zur Erhöhung als auch zur Minderung des Messbetrags und damit der Grundsteuer führen.

Die Gemeinde hat für die in der vorstehenden Tabelle dargestellten vier willkürlich herausgegriffene Objekte, für die bereits die neuen Messbescheide des Finanzamtes vorliegen, die betragliche Erhöhung berechnet, um zu verdeutlichen, um welche Beträge es sich dabei handeln kann. Die Veränderungen der jährlichen Steuer sind bei diesen Beispielen wie folgt:

	Grundsteuer 2023 (alter Messbetrag, alter Hebesatz)	Grundsteuer 2025 (neuer Messbetrag, neuer Hebesatz)	Unterschied zu 2023
Unbebautes Grundstück	14,39 €	79,81 €	65,42 €
Doppelhaushälfte	220,99 €	344,00 €	123,01 €
Einfamilienhaus	285,67 €	396,03 €	110,36 €
Mehrfamilienhaus	807,31 €	809,05 €	1,74 €

In den o.g. Beispielen wurde der (vom Finanzamt zum 1.1.2025 neu festgesetzte) Messbetrag für das unbebaute Grundstück deutlich (um das rund 3,5fache) erhöht. Der Messbetrag der Doppelhaushälfte wurde um knapp 27 %, der des Einfamilienhauses um knapp 13 % erhöht. Beim Mehrfamilienhaus wurde der Messbetrag dagegen um rund 18,5 % vermindert, dadurch ergibt sich im Vergleich der Jahre 2024 und 2025 eine Senkung der Grundsteuer und selbst beim Vergleich der Jahre 2023 und 2025 trotz der Hebesatzanpassung eine Erhöhung um lediglich 1,74 €.

Bitte beachten Sie, dass die Veränderung durch die Grundsteuerreform abhängig von Grundstücksgröße und -bebauung für jedes Grundstück individuell ist. Da sie für jeden Fall unterschiedlich ausfallen wird ist lediglich eine Tendenz aus den Beispielen ableitbar. Viele Eigentümer haben bereits die neuen Messbescheide erhalten

und können die Auswirkungen somit bereits jetzt selbst nachrechnen. Zu beachten ist dabei, dass selbst die in unserem Beispiel betragsmäßig höchste Veränderung der Steuer von 2023 auf 2025 (bei der Doppelhaushälfte) eine Mehrbelastung von etwas über 10 € monatlich bedeutet.

Neben der Anpassung der Grundsteuer wurde auch der Hebesatz für die **Gewerbesteuer** um 10 Punkte angepasst. Diese Entscheidung ist genauso schwergefallen wie die Grundsteueranpassung, da natürlich auch die örtlichen Unternehmer mit hohen Energiekosten, Inflation usw. zu kämpfen haben. In der nachfolgenden Tabelle stellen wir Ihnen auch diese Entwicklung anhand eines Beispiels betragsmäßig dar und bitten um Ihr Verständnis.

Gewerbsteuer-	Steuer 2023	Steuer 2024
5.000,00 €	16.000,00 €	16.500,00 €

Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Die Unwetter 2023 beschäftigten auch unsere Gemeinde

### Juli 2023

Die Unwetter Anfang Juli haben auch in unserer Gemeinde zu einigen Schäden geführt.

So mussten auf der Gemeindeverbindungsstraße Unterumbach-Freienried und den Ortsverbindungsstraßen Unterumbach-Wagenhofen usw. einige Bäume und Äste aufgeräumt werden.

Auch in Unterumbach, Wagenhofen, Pfaffenhofen a.d. Glonn und in der Kläranlage sind einige Schäden zu verzeichnen gewesen.

Unsere Bauhofmitarbeiter haben durch ihren Einsatz wieder eine entsprechende Ordnung herstellen können.

Weiter sind wir immer bemüht Bäume und Sträucher in einem sicheren Zustand zu halten und durch regelmäßige Pflegeschnitte auch unsere Bäume fit für ungünstige Witterungsverhältnisse zu machen.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie sensibilisieren, damit auch Sie vorhandene Bäume auf ihrem Privatgrundstück entsprechend pflegen.



\*\*\*\*\*

Fortsetzung auf der nächsten Seite...

August 2023

10 Minuten und Vieles war zerstört!

Am Spätnachmittag des 26. August zog eine Unwetterfront mit Starkregen und Hagelschauern über das Gemeindegebiet und richtete einigen Schaden an.

Nicht nur dass der Strom teilweise ausfiel und die Gemeindearbeiter mit Notstromaggregat die Pumpstationen in Unterumbach und Oberumbach wieder zum laufen bringen mussten, auch Eiskörner mit teilweise einer Ansammlungshöhe von 15 cm, Laub, Äste und Schlamm sowie Überschwemmungen machten den Mitarbeitern viel Arbeit!

Bei den Mitarbeitern des Bauhofs möchte ich mich besonders bedanken, da ein Anruf genügte und sie alle sofort ausgerückt sind!

Auch die Regenrückhaltebecken und weitere Maßnahmen, wie das Einlaufbecken an der Kreuzung Pfaffenhofen/Oberumbach (s. Foto links oben) zeigen Wirkung!

Einen Appell noch an alle Bürgerinnen und Bürger: bitte säubern Sie zugeschwemmte Straßeneinläufe von Laub und Schlamm, damit das Oberflächenwasser einlaufen kann! (siehe Fotos links unten)



**Fotohinweis:** Bitte säubern Sie bei entsprechenden Wetterlagen umgehend die Zulaufsituation der Straßensinkkästen, welche in der Regel durch Hagel, Schlamm oder Laub den Abfluss verhindern.

Auch die Kinder haben sich an den Aufräumarbeiten beteiligt und sind mit gutem Beispiel voran gegangen! (siehe Foto rechts)



\*\*\*\*\*

**Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn hilft dem Zweckverband Grund- und Mittelschule bei der Behebung des Wasserschadens in der Turnhalle**

Als Zweckverbandsvorsitzender bedankt sich Herr Helmut Zech beim Ersten und Zweiten Kommandanten Christian Tratz und Matthias Schwab sowie den Feuerwehrkameraden der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn für die unkomplizierte Unterstützung in der Schulturnhalle nach den Unwettern.



**Text/Fotos:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Photovoltaik bisher erfolgreich ausgebaut!



**Auf dem Foto:** Herr Bürgermeister Helmut Zech und Herr Gemeinderat Dieter Stoll freuen sich über die erzielte Einstufung in die Kategorie „Vorreiter“.

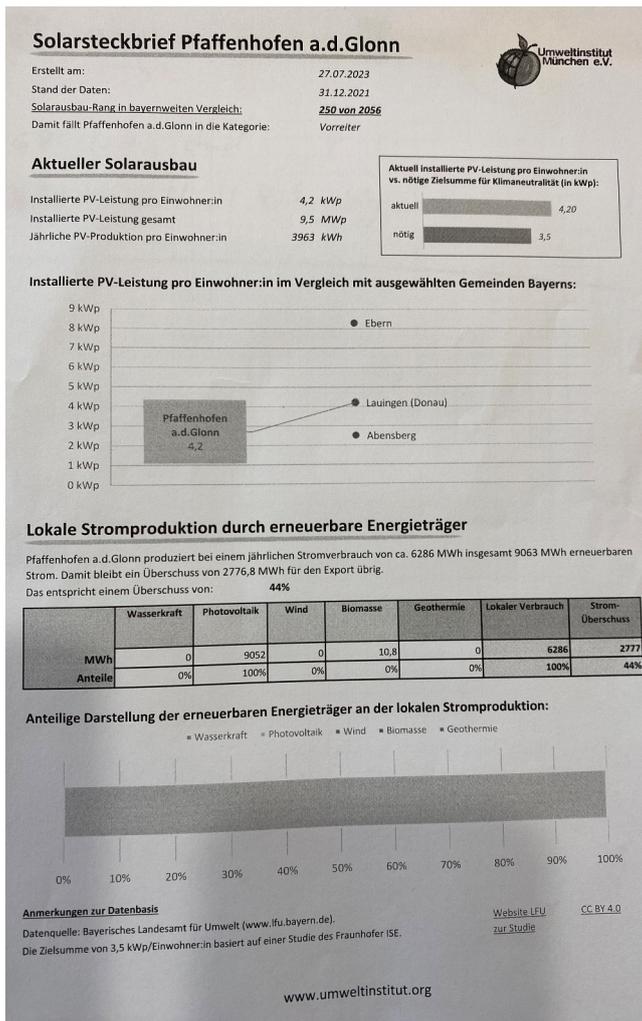
Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn hat nach Auswertung des Umweltinstituts München unter 2056 bayerischen Kommunen den hervorragenden 250. Platz nach Bewertung der installierten PV-Leistung pro Einwohner erreicht.

Insgesamt sind in der Gemeinde 9,5 MWp PV-Leistung installiert. Das entspricht 4,2 kWp pro Einwohner. Pro Einwohner beträgt die jährliche PV-Produktion 3963 kWh.

Pfaffenhofen a.d. Glonn produziert, bei einem jährlichen Stromverbrauch von ca. 6286 MWh, insgesamt 9063 MWh erneuerbaren Strom aus Photovoltaik und Biomasse. Damit bleibt ein Überschuss von 2777 MWh für den Export übrig. Das entspricht einem Überschuss von 44% (Datenquelle: Bayerisches Landesamt für Umwelt).

Der Datenstand dieses Vergleiches war der 31.12.2021.

Aktuell sind wir bei 4,446 kWp pro Einwohner. Der Ausbau geht also weiter (Quelle: Wattbewerb.de).



Dieses gute Ergebnis ist natürlich der Verdienst unserer Bürgerinnen und Bürger, welche sich durch Freiflächenanlagen oder Dachanlagen in diesem Bereich engagiert haben.

Die Gemeinde selbst hat mit 331,55 kwp ebenfalls einen beachtlichen Beitrag geleistet. Eine weitere Anlage auf einem gemeindlichen Gebäude wird derzeit auf einem Kläranlagengebäude errichtet und auf dem sich momentan im Bau befindlichen Gebäude am Innovationspark wird ebenfalls eine 29.90 kwp Anlage zur Ausführung kommen.

Im Thema Windenergie ist das Flächennutzungsplanverfahren abgeschlossen und liegt dem Landratsamt Dachau zur Genehmigung vor.

Somit steht auch in diesem Bereich einer geordneten Entwicklung nichts im Wege und die Gemeinde hat auch hier die Entwicklung in einem frühen Stadium sehr ernst genommen. Die Interessen der Bürgerinnen und Bürger stehen dabei stets im Fokus.

Stadt	Kategorie	PV-Ausbau in kWp pro Einwohner:in	bayernweiter Rang (von 2056)
Pfronten	Schlusslicht	0,8	1.643
Pfreimd	Schlusslicht	1,2	1.301
Pforzen	Mittelfeld	3,1	403
Pförring	Schlusslicht	1,7	958
Pföfeld	Mittelfeld	2,0	789
Pfeffenhausen	Vorreiter	6,3	113
Pfatter	Mittelfeld	1,8	897
Pfarrweisach	Vorreiter	7,9	67
Pfarrkirchen	Mittelfeld	1,8	896
Pfakofen	Mittelfeld	2,3	643
Pfaffing	Schlusslicht	1,3	1.239
Pfaffenhofen a.d.Roth	Schlusslicht	1,3	1.238
Pfaffenhofen a.d.Ilm	Schlusslicht	0,9	1.477
Pfaffenhofen a.d.Glonn	Vorreiter	4,2	250
Pfaffenhofen	Mittelfeld	2,1	748

## Photovoltaik-/Solaranlagen: Wichtiger Hinweis zur Wartung / Versicherung

Eine Photovoltaik-/Solaranlage besteht aus vielen unterschiedlichen Einzelkomponenten, die alle störungsfrei miteinander funktionieren müssen, damit die Anlage zuverlässig ihre volle Leistung bringt. Insgesamt hängt die Entscheidung für oder gegen einen Wartungsvertrag von mehreren Faktoren ab, wie zum Beispiel die Größe der Anlage, den Betriebskosten und den Erfahrungen des Betreibers. Wichtig ist, die Faktoren sorgfältig abzuwägen, bevor eine Entscheidung getroffen wird.

### Was spricht für eine regelmäßige Anlagenwartung?

Auch wenn in einer Anlage keine beweglichen Teile verbaut sind, die einer hohen betrieblichen Abnutzung ausgesetzt sind: Eine regelmäßige Wartung kann überaus sinnvoll sein. So lässt sich feststellen, ob die Anlage optimal funktioniert und maximale Energieerträge liefert. Darüber hinaus können potenzielle Probleme frühzeitig erkannt und durch Reparatur oder Austausch einzelner Anlagenteile kurzzeitig behoben werden, bevor sie größere Schäden verursachen. Das kann die Lebensdauer der Anlage erheblich verlängern. Zu einer Wartung gehört auch die Überprüfung der elektrischen Verbindungen und Schutzmaßnahmen. So lässt sich sicherstellen, dass die Photovoltaikanlage kein Risiko für Personen oder Gegenstände darstellt.

Zur Aufrechterhaltung der Garantieleistungen fordern einige Hersteller den Abschluss eines Wartungsvertrages. Kommt es zu Problemen an der Anlage und tritt der Garantiefall ein, bleiben oftmals die Garantiebedingungen nur dann bestehen, wenn an der Anlage regelmäßige und belegbare Wartungsarbeiten durchgeführt wurden.

### Wer sollte den Anlagencheck durchführen?

Die Anlagenwartung bzw. Instandhaltung sollte stets von einem Fachunternehmen durchgeführt werden, das über das notwendige Wissen und die notwendige Ausrüstung verfügt. Das betrifft insbesondere die Arbeiten auf dem Dach und an den elektronischen Bauteilen der Anlage.

### Was Sie selber erledigen können!

Im Rahmen Ihrer Möglichkeiten können Sie natürlich auch selber aktiv werden. Haben sich extreme Wetterereignisse angekündigt, können Sie nach Abzug eines Unwetters eine Sichtkontrolle an der Anlage nach offensichtlichen Schäden durchführen. Sie

sollten auch regelmäßig die Leistungskennzahlen Ihrer Anlage mit den Vorjahreswerten vergleichen. Sind die Ergebnisse unstimmig, sollte die Ursache ermittelt werden.

### Wartungsvertrag ist oftmals Versicherungsbestandteil

Der Versicherungsschutz für eine Photovoltaik-/Solaranlage ist oftmals eng mit einem bestehenden Wartungsvertrag verbunden. Im Klartext heißt das: Schließt ein Anlagenbetreiber mit einem Versicherer einen Versicherungsvertrag ab, dann sind in diesem Vertrag Rechte und Pflichten für beide Vertragsparteien geregelt. Diese sog. Selbstverpflichtungen, auch Obliegenheiten genannt, sollten dem Anlagenbetreiber bekannt sein, denn von deren Erfüllung hängt im Schadenfall die Höhe der Entschädigungsleistung ab.

Obliegenheiten können nicht erzwungen oder eingeklagt werden, aber sie können für den Versicherungsnehmer im Schadenfall nachteilig sein. Bleiben sie vom Versicherungsnehmer unberücksichtigt, spricht man von einer Obliegenheitsverletzung.

### Die Versicherungsbedingungen vorher genau prüfen!

Die vertraglichen Selbstverpflichtungen, die der Versicherungsnehmer vor einem Schadenfall zu erfüllen hat, sind in den geltenden Versicherungsbedingungen beschrieben. Es gibt Versicherer, die als Voraussetzung für den Versicherungsschutz eine regelmäßige Anlagenwartung verlangen. So muss der Versicherungsnehmer im Schadenfall dem Versicherer nachweisen, dass für die zu versicherte Anlage ein Wartungsvertrag existiert. Das ist durch entsprechende Dokumentation schriftlich (Ergebnisprotokolle der Überprüfungen) zu bestätigen. Wird die Anlagenwartung vernachlässigt oder ist unzureichend, kann dies ein höheres Schadensrisiko darstellen und somit den Versicherungsschutz beeinträchtigen. Können diese Nachweise im Schadenfall nicht erbracht werden, kann es im Rahmen der Schadenregulierung zu unerwartet bösen Überraschungen kommen. Die Nichteinhaltung dieser vertraglichen Verpflichtung kann der Versicherer als fahrlässiges Verhalten des Versicherungsnehmers erachten und die Entschädigungsleistung reduzieren oder ganz ablehnen. Im schlimmsten Fall kann der Versicherer den Vertrag mit einer Sonderfrist kündigen oder von ihm zurücktreten.

**Text:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Kostenloser Verleih von Strommessgeräten

Oft können elektrische Geräte echte Stromdiebe sein, obwohl sie gar nicht im Einsatz sind. Daher lohnt es sich, den Stromverbrauch genauer unter die Lupe zu nehmen. Mit Strommessgeräten können Sie bei sich zu Hause den Stromverbrauch Ihrer elektrischen Geräte (16A / 230V) ganz einfach und schnell feststellen und Stromfresser somit sofort erkennen.

Im **Rathaus Egenburg, Zimmer 01, EG, Einwohnermelde-/Passamt**, können Sie sich Strommessgeräte gegen Vorlage Ihres Personalausweises **kostenlos für 14 Tage ausleihen**. Es wird um selbständige Rückgabe an die Gemeinde gebeten. Der Verleih ist ausschließlich für Bürger/-innen der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn gedacht.

Rathaus Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr, 08.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag zusätzlich 16.00 - 18.00 Uhr



**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Allgemeine Informationen

### Der ErlebnisTeich mit Naturlehrpfad an der Räuber-Kneißl-Radweg-Station am Räuberwald in Pfaffenhofen a.d. Glonn

Der Sommer ist zu Ende aber auch im Herbst, wenn sich die Natur im Räuberwald in den schönsten bunten Herbstfarben zeigt, empfehlen wir Ihnen einen Spaziergang rund um den ErlebnisTeich mit Naturlehrpfad.



Sie suchen ein Ausflugsziel für Ihre Radl- oder Wandertour mit der ganzen Familie?

**AUSFLUGSTIPP:** Starten Sie am Sportgelände (viele Parkplätze und mehrere E-Bike-Ladestationen am Sportheim vorhanden). Fahren Sie auf dem Räuber-Kneißl-Radweg durch das Gemeindegebiet und bewundern Sie die Baumschnitzarbeiten entlang der Strecke. Besuchen Sie das denkmalgeschützte „Ditschengütl“ in Bayerzell und/oder die nahegelegene Furthmühle. Machen Sie Halt in der Patisserie „Farfallina´s“ in Wagenhofen und gönnen Sie sich eine Tasse Kaffee mit einem schönen Stück Kuchen.

Radeln Sie weiter durch unser schönes Glonnatal und runden Sie Ihre Tour mit einem Besuch des liebevoll gestalteten Räuberwaldes, der mit einer Feuerstelle (Buchung s. Seite 22), dem ErlebnisTeich mit Naturlehrpfad sowie schönen Sitzgelegenheiten zum Verweilen einlädt und durch einen Tunnel mit dem Kinderspielplatz verbunden ist oder mit einer Einkehr in der Gaststätte „Glonntal Stub´n“ ab.

Alle Informationen, weitere Einkehrmöglichkeiten und deren Öffnungszeiten finden Sie unter [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de) und unter [www.raeuber-kneissl-radweg.de](http://www.raeuber-kneissl-radweg.de)!



Oder suchen Sie vielleicht eine schöne Kulisse für Familien-, Gruppen- oder romantische Hochzeitsfotos?

Auch dann sind Sie hier im Räuberwald genau richtig!!!

Worauf warten Sie noch?  
Radeln oder wandern Sie los!

Denn auf den Spuren des Räubers Mathias Kneißl, entlang der 4 Routen durch die 7 Mitgliedsgemeinden der WestAllianz München, gibt´s immer wieder Neues zu entdecken.

#### **EXTRATIPP:**

Ab dem 1. Adventswochenende wird der Räuberwald auch wieder (zeitlich reduziert und mit LED-Lichterketten) weihnachtlich beleuchtet.

# Radlkarte des Räuber-Kneißl-Radwegs

Die Radlkarten liegen in den Rathäusern der WestAllianz-Mitgliedsgemeinden aus!

In Pfaffenhofen a.d. Glonn sind sie zusätzlich 24/7 im Flyerkasten vor dem Rathaus und am ErlebnisTeich erhältlich!!!



## Wie kann ich die Feuerstelle im Räuberwald buchen?



**Auf dem Foto:** Der Gemeinderat zusammen mit den Mitarbeiter:innen der Verwaltung bei der „Einweihung“ der Feuerstelle

\*\*\*\*\*

### Was ist zur Buchung und Nutzung der Feuerstelle zu beachten:

- **Buchungsanfragen sind an das Einwohnermeldeamt per E-Mail an [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de) oder persönlich zu den allgemeinen Öffnungszeiten zu richten.**
- Mindestalter für eine Buchung ist 18 Jahre.
- Grundsätzlich gilt, wer zuerst kommt malt, zuerst.
- Eine Buchung ist pro Person nur 1x jährlich möglich.
- Bei der Buchung ist eine Kautionshöhe von 50,- € zu hinterlegen. Diese wird bei Rückgabe des Schlüssels wieder zurückgegeben, sofern die Feuerstelle und das Gelände ordentlich verlassen wurden.  
Wurde die Feuerstelle nicht ordnungsgemäß hinterlassen, behalten wir uns vor die Kautionshöhe einzuhalten bzw. dem Nutzer zukünftige Buchungen zu verwehren.
- Buchungen von Personen die nicht in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn wohnen, bedürfen einer Genehmigung durch den Ersten - oder Zweiten Bürgermeister. Die Einholung der Genehmigung ist nur über das Einwohnermeldeamt möglich.
- Es darf nur trockenes Holz verfeuert werden. Das Feuerholz ist selbst mitzubringen. Plastik oder sonstige Stoffe dürfen nicht verbrannt werden. Zuwiderhandlungen werden entsprechend geahndet und führen dazu, dass wir dem Nutzer zukünftige Buchungen verwehren.
- Bei allgemeiner Brandgefahr durch extreme Trockenheit (allgemeine Warnung durch den Wetterdienst) darf kein Feuer gemacht werden.
- Die Feuerschale/-stelle ist zu beaufsichtigen. Beim Verlassen der Feuerstelle ist die Abdeckung auf die Feuerschale zu legen und mit dem Schloss zu versperren.
- Am darauffolgenden Tag bis 10.00 Uhr sind die Feuerschale und das entsprechend benutzte Gelände von Verunreinigungen zu säubern.
- Bei Buchungen am Wochenende ist der Schlüssel von Nutzer zu Nutzer selbstständig weiterzugeben.
  - Beispiel:
    - ⇒ Nutzer A bucht für Freitag, so muss Nutzer A dann selbstständig den Schlüssel für eine weitere Buchung am Samstag bis 10.00 Uhr am Samstagmorgen dem nächsten Nutzer B übergeben.
    - ⇒ Sollte am Sonntag ebenfalls eine Buchung sein, so hat der Nutzer B von Samstag den Schlüssel entsprechend bis 10.00 Uhr des darauffolgenden Tages selbst weiterzugeben.
    - ⇒ Bereits bei der Buchung geben die Nutzer die Einverständniserklärung ab, dass die Kontaktdaten an weitere Nutzer, die in direktem Zusammenhang stehen, weitergegeben werden dürfen.
  - Beschädigungen jeglicher Art sind bei Schlüsselerückgabe zu melden.
  - Die Nutzung der Feuerstelle und des Geländes erfolgt auf eigene Gefahr. Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn übernimmt keinerlei Haftung.
  - Der Nutzer bestätigt mit der Unterschrift, dass eventuell erforderliche zusätzliche Versicherung von allen Teilnehmern selbst zu erbringen ist.

## Neues von der WestAllianz München

### Expertengespräch der WestAllianz München

Bürgermeister Helmut Zech durfte als Hausherr die Bürgermeister und Gäste aus den Mitgliedsgemeinden Bergkirchen, Gröbenzell, Karlsfeld, Maisach, Odelzhausen, Sulzemoos und Pfaffenhofen a.d. Glonn begrüßen.

Zu Beginn stellte Bürgermeister Zech die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn vor und zählte die bereits seit vielen Jahren laufenden Projekte zum Thema erneuerbarer Energien vor.

So sind PV-Anlagen auf allen geeigneten gemeindlichen Dächern, PV-Strom für die Kläranlage, Luftwärmepumpenheizungen im Kindergarten, Feuerwehrhaus und Gemeinschaftshaus alte Technologien.

Zum Thema Windenergie stellte Zech das Vorgehen der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn vor (Grundstücksicherungsverträge mit der Gemeinde und die Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Fürstenfeldbruck, sowie den Stand im Flächennutzungsplanverfahren).

Ebenfalls hielt Bürgermeister Zech einen Rückblick auf das gemeindliche Nahwärmenetz der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn in Pfaffenhofen und die erneuten Bemühungen, zusammen mit der GFA, eine Wärmeversorgung für die Orte Unterumbach und Oberumbach zu realisieren. Hierzu laufen die Förderanträge zum Quartierskonzept und zur kommunalen Wärmeplanung.

Bürgermeister Robert Axtner aus der Gemeinde Bergkirchen stellte das sehr erfolgreiche Wärmenetz der Gemeinde vor, welches neben dem Gewerbegebiet GADA auch die Ortsteile Feldgeding, Günding, Bergkirchen und weitere Orte versorgt. Die Wärme wird über die GFA-Geiselbullach erzeugt. Weiter erläuterte Bürgermeister Axtner, dass das Kommunalunternehmen GFA (Landkreis Dachau und Fürstenfeldbruck) demnächst mit der Bohrung nach heißem Wasser beginnt und somit ein weiterer Baustein mit Geothermie erarbeitet werden soll.

Als Arbeitsgruppenchef der Arbeitsgruppe Energie und Klimaschutz der WestAllianz München ergriff der Bürgermeister aus der Gemeinde Maisach, Hans Seidl, das Wort und erläuterte die Erfolge und Erfahrungen aus der Gemeinde Maisach, die ebenfalls intensiv bei allen Themenfeldern bzgl. erneuerbaren Energien aktiv ist.

Bürgermeister Seidl begrüßte die Referenten, Herrn Andreas Herschmann in seiner Funktion als Vorstandsvorsitzender der Bürgerenergiegenossenschaft Pfaffenhofen a.d. Ilm eG und Herrn Oliver Eifertinger in seiner Funktion als Aufsichtsratsvorsitzender der Bürgergenossenschaft Pfaffenhofen a.d. Ilm eG.



Den Anfang machte Herr Oliver Eifertinger, der in seinem Vortrag auf die rechtlichen und organisatorischen Schwerpunkte der verschiedenen Möglichkeiten kommunaler Energieerzeugung einging. Hierbei verwies er klar auf den Schwerpunkt Kommunalen/Bürgerbeteiligung.

Danach erläuterte Herr Andreas Herschmann dem äußerst interessierten Publikum Details zur Entstehung und zum Betrieb der Bürgergenossenschaft Pfaffenhofen a.d. Ilm.

Beide Referenten überzeugten sowohl durch ihre herausragende Kompetenz als auch durch ihre Authentizität. Sie stehen beide mit Herz und Seele hinter dem Thema der regenerativen Energien mit Bürgerbeteiligung.



Das Schlusswort der Veranstaltung hielt der Vorsitzende der WestAllianz München, Bürgermeister Johannes Kneidl der Gemeinde Sulzemoos.

Bürgermeister Kneidl betonte, dass erneuerbare Energien schon lange das Thema der Kommunen sind und diese, zusammen mit den Bürgerinnen und Bürgern, einen großen Schwerpunkt in der kommunalen Arbeit einnehmen.



Zum Abschluss gab es noch als Dankeschön Blumen für die Geschäftsleitung der WestAllianz München, Frau Hendorfer, und einen guten Tropfen für die Referenten.

Beim anschließenden Get-together am Buffet, welches von der Familie Steinhart herausragend vorbereitet wurde, ging der Gedankenaustausch mit den Gästen noch weit bis nach 22 Uhr angeregt weiter.

## Neues aus dem Landratsamt, den Schulen & den gemeindlichen Kinderhäusern

### Informationen aus dem Landratsamt Dachau

#### Rentensprechtage im Landratsamt 2023

Sehr geehrte Damen und Herren,

die nächsten Rentensprechtage finden immer donnerstags  
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
im Landratsamt Dachau, Weiherweg 16 an folgenden Terminen statt:

**05.10.2023, 02.11.2023, 07.12.2023**

Termine können unter der kostenlosen Hotline 0800-1000-480-15 anschließend Auswahl „8“  
(Mo – Do 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Fr 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr) vereinbart werden.

Im Landratsamt findet eine Zugangskontrolle statt. Folgende Unterlagen müssen mitgebracht werden:

- Terminbestätigung zum Rentensprechtag
- Ausweis

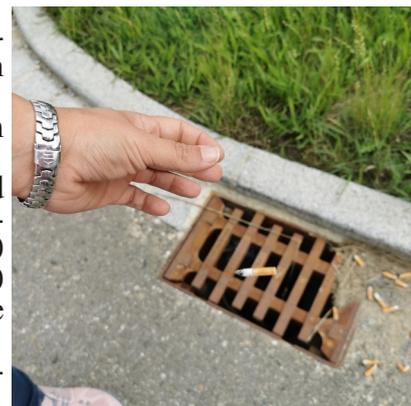
#### Kleiner Schnipser – große Folgen! Schadstoffe in Zigarettenkippen belasten die Umwelt.

Zigarettenkippen gehören zu den am häufigsten weggeworfenen Abfallprodukten in der Natur. Durch ihr geringes Volumen wird das achtlose Wegwerfen leider gesellschaftlich akzeptiert - und zählt als "Kavaliersdelikt".

Was für viele belanglos ist, ist nicht nur ein optisches Problem, es hat auch Folgen für die Umwelt:

Die Kippe enthält viele schädliche Stoffe wie Arsen, Blei, Kupfer, Chrom und Cadmium. Sie machen die kleinen Zigarettenreste zu Sondermüll, der keineswegs harmlos ist. Eine Studie der TU Berlin zeigt, dass bei einem Regen 50 Prozent des in Zigarettenfiltern enthaltenen Nikotins bereits in weniger als 30 Minuten herausgelöst werden kann. Durch das Regenwasser gelangen die Schadstoffe in Seen, Flüsse, Grundwasser und Böden.

Kippen haben daher in der Landschaft nichts verloren. Sie gehören gut ausgedrückt in den Mülleimer.



**Bild:** Kleiner Schnipser - große Folgen

+++++

Barbara Mühlbauer-Talbi, Abfallberaterin  
Landratsamt Dachau, Kommunale Abfallwirtschaft  
Kopernikusstr. 24, 85221 Dachau  
Tel. 08131 741469  
E-Mail: Barbara.Muehlbauer-Talbi@LRA-DAH.Bayern.de

Bildquelle: Kommunale Abfallwirtschaft



#### Entsorgungskalender 2024

**Bitte beachten Sie, dass der Entsorgungskalender nicht mehr direkt an die Haushalte verteilt wird!**

Den Entsorgungskalender erhalten Sie ab ca. Mitte Dezember auf ihrem zuständigen Recyclinghof, über die App „DAH-Müll“ oder als Download auf der Internetseite „[www.entsorgungskalender-dachau.de](http://www.entsorgungskalender-dachau.de)“ des Landkreises. Ein paar Exemplare liegen dann auch noch im Flyerkasten vor dem Rathaus in Egenburg aus.

Der Entsorgungskalender beinhaltet alle wichtigen Informationen, die Müllabfuhr betreffend, wie zum Beispiel Abfuhrtermine der Restmüll-, Bio-, sowie der Gelben - und Blauen Tonnen als auch die Giftmobiltermine für die Abgabe von Problemabfällen.

Weiter finden Sie auch entsprechende Telefonnummern bei Fragen zur Müllabfuhr, Tonnenleerung oder zur Tonnenlieferung.

**Text/Bild:** Landratsamt Dachau & Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Texte/Fotos:** Landratsamt Dachau

## Berichte aus der Grund-, Mittel- und Realschule Odelzhausen

### In den Ruhestand verabschiedet



Frau Rita Obeser wurde vom Zweckverbandsvorsitzenden, Herrn Helmut Zech, und Ihren Kolleginnen in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Frau Obeser war lange Jahre in der Mittags- und Hausaufgabenbetreuung der Grund- und Mittelschule Odelzhausen tätig.

Für ihren nächsten Lebensabschnitt wünschten sie ihr alles Gute.

**Auf dem Foto:** Bürgermeister Helmut Zech zusammen mit den Mitarbeiterinnen der Mittags- und Hausaufgabenbetreuung bei der Verabschiedung von Frau Rita Obeser (zweite Dame von links) in den wohlverdienten Ruhestand.

### Schulverband investiert in neuen Hartplatzbelag

Der Zweckverband der Grund- und Mittelschule Odelzhausen, vertreten durch den Ersten Vorsitzenden Helmut Zech, investiert erneut in den Schulstandort Odelzhausen.

So wurde nun der Sportboden des Hartplatzes erneuert und mit einem neuen Belag versehen. Die Firma Drexler ist für die Belagsarbeiten sowie die Installation neuer Basketballkörbe und Handballtore verantwortlich. Natürlich werden auch die entsprechenden Markierungen wieder aufgebracht. Zusätzlich wurden die Sprunggruben den neuen Normmaßen angepasst und neue Absprungbereiche ausgeführt.

Auch die Laufbahn wird gesäubert und die vorhandenen Risse werden ausgebessert.

Bis zur ersten Schulwoche hätten die Arbeiten abgeschlossen sein sollen, aber aufgrund des Sturm Schadens müssen nun auch noch einige Zaunfelder erneuert werden, was natürlich den Fertigstellungstermin nach hinten schieben kann.



Der Zweckverband freut sich, dass dann wieder auf einem optimalen Sportboden trainiert werden kann und bittet um Entschuldigung für die Verzögerung, bedingt durch den Sturm Schaden.

## Sturmschäden an der Schulturnhalle

Am Donnerstagabend, den 24.08.2023, wurde die Turnhalle zum ersten Mal vom Sturm getroffen. Dieser zerstörte großflächig das Wellblechdach samt Dämmung.



Am Freitagmorgen gab es eine Besprechung über das weitere Vorgehen zwischen dem 1. Vorsitzenden Helmut Zech und 2. Vorsitzenden Markus Trinkl. Das Team des Bauhofs Odelzhausen organisierte Folie und Baulatten und das THW Dachau erstellte am 25.08. damit ein Notdach, nachdem es eine Nacht in das Gebäude geregnet hatte. Freitag und Samstag wurde das Wasser in der Turnhalle abgesaugt. Am Samstagnachmittag gegen 17 Uhr traf es die Turnhalle erneut vom Unwetter mit starkem Wind und Hagel. Das zuvor erstellte Notdach hielt dem Sturm nicht Stand.

Samstag und Sonntag wurde das in die Turnhalle gelaufene Wasser durch den Hausmeister, den Zweckverbandsvorsitzenden, die Bauhofmitarbeiter der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn sowie den Elternbeirat Herrn Böck und dessen Frau, abgesaugt.

Am Sonntag organisierten die Mitarbeiter des Bauhofs der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn eine neue Abdeckfolie und ein Gerüst. Montag wurde das Gerüst bereits durch die Firma Diepold Pfaffenhofen a.d. Glonn aufgebaut. Ein neues Notdach mit Unterstützung Firma Schräfl aus Egenhofen und den Bauhofmitarbeitern der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn und Odelzhausen wurde erstellt. Die Arbeiten dauerten bis Dienstag an. Bereits am Dienstag, 30.08.2023 wurde die Turnhalle von einem Sachverständigen und Statiker besichtigt. Die Prüfung der Elektronik wurde am 31.08.2023 von der Fa. EBS durchgeführt. Die Prüfung des Bodenbelages begann am 31.08.2023. Aktuell ist noch nicht abzusehen wie, in welchem Umfang und wann die Turnhalle wieder freigegeben werden kann.



In enger Abstimmung mit dem Zweckverband, der Schulleitung und dem Versicherer wird die weitere Nutzung zeitnah festgelegt. Seitens des Zweckverbandes sind wir bemüht die Turnhalle bis zur Beseitigung der Schäden an alle Nutzer, soweit möglich, freizugeben. Hinsichtlich der Schadensbehebung wurden bereits erste Angebote angefordert. Auch hier ist der Zweckverband in enger Abstimmung mit dem Sachverständigen und der Versicherung, um den Schaden schnellstmöglich zu beheben.

(Stand 05.09.2023)

## Neues von den „Glonntalzwergen“ Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg



### Gesundheits- und Stressmanagement für Groß und Klein

Wie wichtig ist die Gesundheit von Körper und Psyche, welche Raumkonzepte erleichtern Kindern den Alltag und welchen Zusammenhang haben Grundbedürfnisse und Stressreduzierung...

Diese, sowie persönliche Themen, wie die Bedeutung der verschiedenen Lebenshüte und Lebensrollen in Alltag und Berufsleben, wurden in der diesjährigen Teamfortbildung wiederholt, gemeinsam bearbeitet und intensiviert.



Stressmanagement ist nicht nur für Erwachsene wichtig, sondern auch für die Kleinsten ein wichtiger Bestandteil im Alltag.

Eine sehr gelungene Fortbildung, die jedes Jahr durch den Träger ermöglicht wird.

### Reise um die Welt

Die Füchse und Eulen haben sich in den letzten Wochen vor den Sommerferien intensiv mit dem Thema Kontinente und einzelnen Ländern auseinandergesetzt.

Neben kulinarischen Spezialitäten wie türkischer Pudding oder Empanadas wurden musikalische Bräuche wie Square Dance oder das Lied Jerusalem oder Hakuna matata einstudiert. Verschiedenste Flaggen wurden gestaltet, Tiere der Kontinente kennengelernt und in fremden Sprachen wurde sich begrüßt und verabschiedet.

So ein schönes Thema, welches viel Begeisterung bei den Kindern hinterließ.



### Vor dem Krankenwagen keine Angst

Die Kleinsten aus Pfaffenhofen, unsere Spatzen und Glühwürmchen, durften sich mit Daniel Ernst, Papa und Rettungssanitäter, einen Krankenwagen mal genauer anschauen.

Die Liege im Raum kann hoch und runterfahren, viele lustige Geräte schreiben Sachen wie den Herzschlag auf und die Sirene ist ganz schön laut.

Möglichkeiten wie diese ermöglichen Kindern hinter die Kulissen zu blicken und nehmen gleichzeitig die Angst vor so einer möglichen Situation.



Vielen Dank für diese tolle Erfahrung!

## Nicht mal 2 Minuten...



Gerade mal 1 Minute und 45 Sekunden hat es gedauert bis sich alle Kinder in den Kinderhäusern in Sicherheit gebracht hatten.

Diesen Ernstfall durften die Häuser aus Egenburg und Pfaffenhofen a.d. Glonn wieder gemeinsam mit der Feuerwehr aus Pfaffenhofen a.d. Glonn üben.

Mit Rauchbildung und vermissten Personen hatte auch die Feuerwehr die Möglichkeit einen Einsatz im Kinderhaus zu erproben.

Fazit: Es ist eine Win-Win-Situation!

Im Anschluss an die gelungene Übung hatten die Kinder noch die Möglichkeit beim Maschinisten das Auto genauer zu erkunden und natürlich war auch das Gemeinschaftsbild auf dem Programm.

Vielen Dank an alle  
freiwilligen  
Feuerwehrmänner  
und -frauen,  
die uns immer  
zur Seite stehen!



## Knaxiade

Die diesjährige Knaxiade stand bei den warmen Temperaturen unter dem Thema Wasser. Enten fangen, Lieder blubbern, Wassertransport, Wasser-Ziel-Weitspritzen und natürlich Spaß am gemeinsamen Bewegen standen auf dem Programm.



Ziel der Knaxiade ist immer das gemeinsame Bewegen und am Ende gibt es viele Sieger mit Siegerehrung, Medaillen und Urkunden!

## Ausflüge

Große Ausflüge standen zu Ende des Kinderhausjahres wieder auf dem Programmplan.

Die Kleinsten besuchten den Zoo in Augsburg, alle Kindergartenkinder machten einen Tagesausflug mit Reisebussen nach Poing in den Wildpark und die größten, unsere Vorschulkinder, fuhren öffentlich ins Theater für Kinder nach München und schauten sich Aladin an.

Strahlende Kinder kamen von den Ausflügen zurück.



## T-Shirts batiken für den Ausflug

Damit alle Kinder gut sichtbar mit der S-Bahn nach München kommen, hat der Elternbeirat der Kinderhäuser, gemeinsam mit den Eltern, T-Shirts batiken organisiert. In beiden Häusern konnten die Vorschulkinder nach Lust und Laune ihre eigenen T-Shirts gestalten und trugen diese voller Stolz am Ausflugstag.

Vielen Dank für diese tolle Aktion!



## Ganz schön viele Vorschulkinder verlassen die Glonnalzwerge

Der Besuch der Grundschule am Ende des Jahres ist ein fester Bestandteil der Kooperation zwischen der Schule und den Kinderhäusern und bereitet Schülern sowie Noch-Kigakindern viel Spaß.



Wir wünschen allen Kindern von Herzen viel Spaß in der Schule!

## Erdbeerquark für alle Kinder in den Kinderhäusern



Nachdem die diesjährige Erdbeerernte im Hochbeet in Pfaffenhofen sehr ertragreich war, gab es für alle Kinder einen leckeren Erdbeerquark zur Brotzeit bzw. als Nachspeise.

Mit Kindern aus Egenburg bereitete ich den Quark gemeinsam zu. Es wurde gewaschen, geschnitten, püriert, gerührt und natürlich auch probiert. Danach verteilten die Kinder den Erdbeerquark in allen Gruppen, übrig blieben nur leere Schüsseln.

Leckere Grüße, Christine und die Gartenwichtel - Küchenzwergerl

## Einkaufen im Garten

Mit einem leeren Einkaufskorb und ein paar Kindern wollten wir einkaufen gehen. Die Kinder meinten aber, dass wir ja in Pfaffenhofen gar keinen Supermarkt hätten. Wo also sollten wir einkaufen? Wir gingen in den Garten zu unseren Hochbeeten und fanden sehr schnell reichlich Gemüse für unseren Einkaufskorb.

Nach kurzer Ernte kehrten wir mit einem Korb voll Rote Bete und vielen Gurken zurück. Das Beste daran war, dass wir kein Geld dafür ausgeben mussten.

Aus den Roten Beten gab es einen leckeren Salat zum Mittagessen und die Gurken wurden zur Brotzeit verspeist.

Viele Grüße, Christine und die Gartenwichtel - Küchenzwergerl



## Einladung zur Wohnungsbesichtigung

Da wir im vergangenen Jahr Bienenkästen bunt bemalen durften und diese auf der benachbarten Wiese in Pfaffenhofen stehen, konnten wir heuer sehr gut beobachten, dass schon viele fleißige Bienen eingezogen sind. Aus diesem Grund lud uns unser Imker Patrick zu einer Wohnungsbesichtigung ein und brachte die Bienenwaben mit ganz vielen Bienen direkt zu uns ans Küchenfenster.



Gut geschützt hinter dem Fliegengitter konnten wir gruppenweise das emsige Treiben beobachten – der Blick durchs Küchenfenster wurde zum Naturkino.

Im Anschluss durften wir noch „Bienenkaugummi“ vom Imker probieren – schmeckte interessant und lecker nach Honig.

Vielen Dank für den tollen Besuch im Zuhause der Bienen!

Viele Grüße, Christine und die Gartenwichtel - Küchenzwergerl



## Abschied nehmen

Schon wieder ist ein Kinderhausjahr zu Ende und wir nehmen Abschied von den Großen. Mehr als 30 Kinder verlassen unsere Kinderhäuser und ziehen weiter in die Schule. Das Übernachtungsfest ist das ganz große Ziel des Jahres. Alle Kinder trafen sich abends in den Häusern, machten Schatzsuche oder Schnitzeljagd, aßen Pizza und bei Einzug der Dämmerung zogen wieder kleine Geister durch Pfaffenhofen und Egenburg und verkündeten lautstark ihr Ende der Kindergartenzeit. Am nächsten Morgen verabschiedeten sich auch alle Eltern vom Personal mit den Kindern. Dies ist immer ein sehr emotionaler Moment mit der ein oder anderen Träne, denn ein neuer Abschnitt beginnt im September mit dem Schulbeginn.



Wir werden euch sehr vermissen aber wir wünschen euch eine spannende und vor allem wunderschöne Schulzeit!

Nicht nur die Vorschulkinder wurden verabschiedet, sondern auch unsere Erzieher-Praktikantinnen Lea (Füchse) und Luisa (Glühwürmchen). Beide Mädels haben ihr erstes Ausbildungsjahr mit Bravour bestanden und begeben sich nun die nächsten zwei Jahre in die schulische Vollzeitausbildung bevor sie dann im letzten Jahr, mit Ihrer Anerkennung, die Ausbildung zur Erzieherin abschließen.

Liebe Lea (Foto links oben) und liebe Luisa (Foto links unten), macht weiter so, wir haben euch gerne das erste Jahr begleitet und werden euch vermissen.



Ebenfalls wurden langjährige Mitglieder unseres Elternbeirates verabschiedet. Danke an Olimpia und Claudia für eure Unterstützung! (Foto rechts)



## Letzte Nacht im Kindergarten...

Wie in jedem Jahr endet die Kindergartenzeit für die Kindergartenkinder der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn mit einem besonderen Ereignis.

Zum Abschluss der Kindergartenzeit ist eine Übernachtung mit den Vorschulkindern angesagt und alle Kinder ziehen bis spät in die Nacht von Haus zu Haus und erschrecken die Anlieger.

Als letzte Station ist traditionell ein Besuch des Bürgermeisters geplant, der die kleinen Gespenster nach einem kleinen Gespräch mit entsprechenden Süßigkeiten wieder in die Nacht entlässt.

Am nächsten Morgen findet dann nach einem gemeinsamen Frühstück der „Rausschmiss“ aus dem Kindergarten in die Schulzeit statt. Die Kinder werden einzeln mit einem kräftigen Schubs aus dem Kindergarten in den neuen Lebensabschnitt Schule „geworfen“.

Den Kleinen wünschen wir für die bevorstehende Schulzeit alles Gute und vielleicht kommt die/der ein oder andere auch nach seiner aktiven Kindergartenzeit wiederum auf einen Besuch im Kinderhaus vorbei.



**Auf dem Foto:** Das Kinderhausteam von Pfaffenhofen a.d. Glonn mit der stellvertretenden Leitung, Frau Nadja Tschewenka, Bürgermeister Helmut Zech und die Vorschulkinder

## EINSCHREIBUNGSTERMIN bei den „Glonntalzwergen“ Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg

Wie in den letzten Jahren wird die Anmeldung nicht mehr im Frühjahr, sondern bereits im Herbst des Vorjahres vollzogen um Ihnen, liebe Eltern, frühzeitig Planungssicherheit für das Kindergartenjahr 2024/2025 zu geben.

\*\*\*\*\*

### *Anmeldung für die Kinderhäuser der Gemeinde Pfaffenhofen a. d. Glonn*



am **Donnerstag, 23.11.2023**  
von **17:00 - 19:00 Uhr**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Eltern,

an diesem Tag besteht für Sie die Möglichkeit, Ihren Nachwuchs für die Kinderhäuser Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg für das Betreuungsjahr 2024/25 anzumelden.

Sie haben am Anmeldungstag die Gelegenheit das pädagogisches Personal, unser Konzept und unsere Räume kennenzulernen. Für Fragen rund um die Betreuung Ihrer Kinder stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Die Anmeldung findet im jeweiligen Kinderhaus  
(Pfaffenhofen a.d. Glonn, Schulanger 1 bzw. Egenburg, Hauptstraße 50) statt.

Das Kinderhausteam freut sich schon auf Sie!!!

### Schließtage der „Glonntalzwerge“ Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg

Januar	01.01. - 07.01.2024
Februar	12.02. - 13.02.2024
Mai	10.05.2024
Juni	27.05. - 31.05.2024
August	19.08. - 09.09.2024

(Der erste Kindergarten-/Kinderkrippentag des Kinderhausjahres 2024/2025 ist der 10.09.2024)

Dezember 23.12. - 31.12.2024



## Gemeindeleben

### Freude, Glück und Trauer

#### Geburten



Louis Xaver Brettner  
Rebekka Lydia Ittel  
Mats Teutenberg  
Liam Neo Merlino Gómez  
Felicitas Huber  
Leo Hillscher

#### Altersjubilare



##### 70. Geburtstag

Viktor Günter  
Hermine Riedlberger  
Irmgard Gieser  
Eva Mucsi  
Hubert Strohmeyr  
Helmut Stoppe  
Heinz Belz

##### 75. Geburtstag

Otto Lidl  
Ioan Orban  
Margareta Gutmann

##### 85. Geburtstag

Frieda Scholze

##### 90. Geburtstag

Kreszenz Bernhard

#### Ehejubiläen



Rosa Maria und Horst Mang  
60. Hochzeitstag

#### Hochzeiten



Julia Bähr und Enrico Müller  
Astrid Hillebrand und Florian Fest

#### Wir trauern um die Verstorbenen unserer Gemeinde

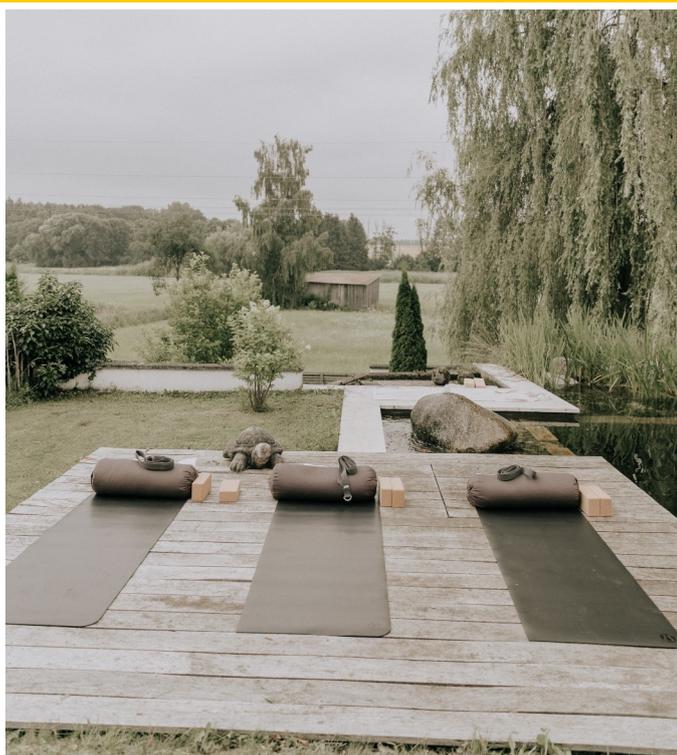
Theresia Förster  
Cäcilia Berglmeir



Wir weisen darauf hin, dass nicht jede/-r Bürger/-in einer Veröffentlichung dieser Daten zustimmt.

Weiter bitten wir Sie zu beachten, dass bei Eintragung einer Übermittlungssperre für Alters- und Ehejubiläen keinerlei Veröffentlichung und auch kein Besuch des Bürgermeisters zu Ihrem Jubiläum vollzogen wird.

## Interview mit Herrn Bürgermeister Zech und Eva Neumeier-Knorr



Am ... besuchte unser Bürgermeister Helmut Zech Eva Neumeier-Knorr, um sich selbst einen Eindruck von der neuen Yoga Location in der Gemeinde Pfaffenhofen an der Glonn zu verschaffen.



**Bürgermeister Zech: Wie bist du zum Yoga gekommen?**

**Eva:** Ich habe Yoga schon vor 20 Jahren kennen und lieben gelernt. Die Verbindung von körperlicher, mentaler sowie emotionaler Kraft, Flexibilität und Ausdauer sind für mich einfach der beste Weg, um sich rundum wohl und gesund zu fühlen. Ich kenne sonst kein Tool, dass alles so ganzheitlich miteinander vereint.

Um diese Erfahrungen weitergeben zu können habe ich 2017 und 2021 nach der Geburt meiner Töchter die Gelegenheit beim Schopf gepackt und während meiner Elternzeit eine fundierte Ausbildung zum Yogalehrer (RYT 500h Yoga Alliance zertifiziert) gemacht.

**Bürgermeister Zech: Was hat dich dazu gebracht hier in Pfaffenhofen Yogaunterricht anzubieten?**

**Eva:** Ich liebe es einfach mit Menschen zu arbeiten und Ihnen mein Wissen, sowie meine Erfahrungen im Bereich Yoga und den ätherischen Ölen weiterzugeben. Beides in Verbindung ist für mich die beste Möglichkeit einen präventiven und gesunden Lebensstil aufzubauen und sich damit körperlich, emotional und seelisch ausgeglichen, stark und verbunden zu fühlen.

**Bürgermeister Zech: Was zeichnet dich bzw. dein Yoga speziell aus?**

**Eva:** Die Individualität und Einzigartigkeit.

**Bürgermeister Zech: Was meinst du damit?**

**Eva:** In meinen Gruppen unterrichtete ich maximal 3 Personen. Dadurch kann ich viel besser auf die Bedürfnisse eines jeden Einzelnen eingehen, aber auch exakt darauf achten, dass die Übungen korrekt ausgeführt werden, was in großen Gruppen kaum möglich ist. Und dann natürlich die exponierte Lage, das ganze Ambiente. An schönen Tagen üben wir in der freien Natur mit Weitblick ins Glonnal und wenn es dann wittertechnisch etwas ungemütlich werden sollte, um im Freien zu üben, bietet ein offener Kamin und Kerzen im Innenbereich ein Wohlfühlambiente. Zudem arbeite ich noch mit ätherischen Ölen, welche die Yogapraxis noch intensiver werden lassen. Kurz zusammengefasst Erholung für Körper Geist und Seele.

Nach dem Motto: Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper („Mens sana in corpore sano“)

**Bürgermeister Zech: Wie findet man dich und deine Angebote?**

**Eva:** Auf meiner Webseite

[www.evaneumeierknorr.com](http://www.evaneumeierknorr.com)

findest du alle Informationen, zu Kursen, Vorträgen, Veranstaltungen und Angeboten, sowie die Kontaktmöglichkeiten.

Du kannst mir aber auch gerne eine email: [info.evaneumeierknorr@gmail.com](mailto:info.evaneumeierknorr@gmail.com) schicken oder mich unter 0176 4300 7838 telefonisch erreichen.

Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn / Eva Neumeier-Knorr

## Brillensammlung



Weiterhin Brillensammlung für [www.Brillenveltweit.de](http://www.Brillenveltweit.de)

Brillen und Hörgeräte, die nicht mehr benötigt werden, können weiterhin abgegeben werden bei:

Sieglinde Limmer in Pfaffenhofen, Raiffeisenplatz 4, Telefon 08134-6803 und  
Katharina Axtner, Unterumbach, Dorfstraße 46, Telefon 08134-1434.

Herzlichen Dank.

Text: KAxtner

## Neues von den Senioren

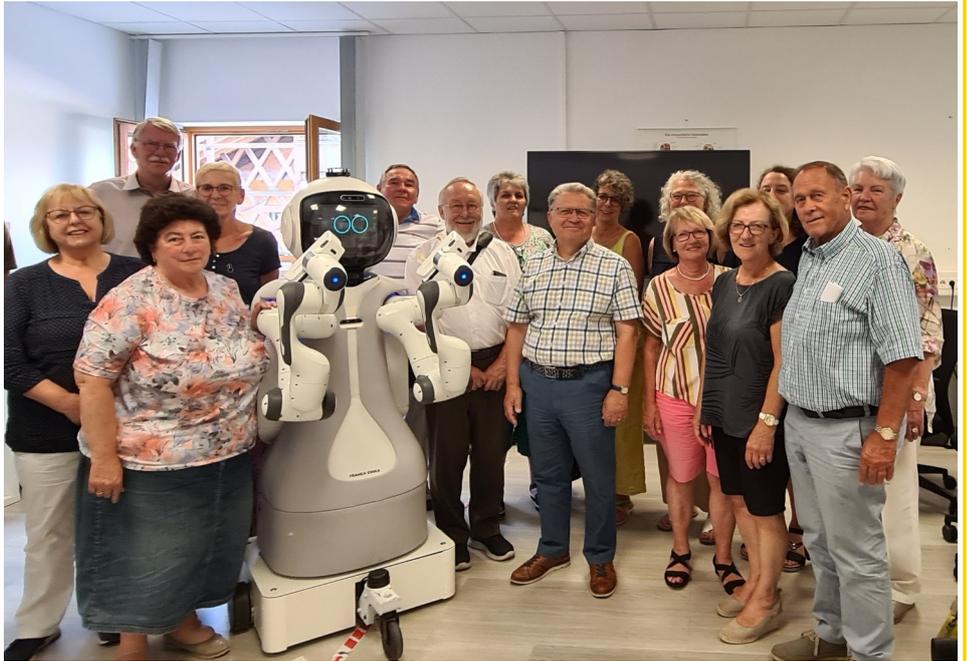
### Zum Wohle unserer Senioren auf Veranstaltungen und Vorträgen

Die Seniorenbeauftragten unserer Gemeinde, Marianne Steinhart und Edith Limmer sind stets bemüht, an den verschiedenen Veranstaltungen und Vorträgen zum Wohle unserer Senioren teilzunehmen.

Im Juni – Einladung vom Seniorenbeirat Dachau nach Indersdorf zum Thema: Gesundheit und Wohlbefinden auch an heißen Tagen!

Im Juli – Bildungsfahrt mit dem Seniorenbeirat Dachau nach Garmisch Patenkirchen. Führung im TUM-Forschungszentrum für Geriatrie. Im Anschluss, Besichtigung der Musterwohnungen zum LONG LEIF LIVING PLUS. Wohnungen für ältere Bürger aus Garmisch mit geringem Einkommen. Ermöglicht wurde das Projekt, durch die Stiftung vom Ehepaar Leifheit!

Im August – Bayrische Demenzwoche im Rathaus Schwabhausen. Thema: “Was geht, was bleibt – Leben mit Demenz!”



### Senioren – Sommer 2023



Im Juni trafen sich die Senioren bei wunderschönem Wetter im Räuberwald. Die Firmlinge: Mimi, Korbinian, Eric und Noah haben sich bereiterklärt, beim Aufbau und Kaffee und Kuchen verteilen zu helfen, sowie für Getränke zu sorgen. Alles verlief reibungslos. Begrüßen konnten wir Lisa Stögbauer aus Parkstetten, die aus ihren Büchern Gedichte, Gedanken und Geschichten vorlas. Ein ruhiger, entspannter Nachmittag umgeben von der Natur im schönen Glontal. (s. Fotos links)



Im Juli trafen wir uns wieder im Kinderhaus Egenburg zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und guten Kuchen. Es wurde gesungen, Gedichte vortragen oder einfach nur geratscht.

Nach den Ferien traf man sich im September wieder froh gelaunt und gut gestimmt zum Seniorsnachmittag. Tatkräftig unterstützt wurden wir von Christine und Katharina. Für Verköstigung und Unterhaltung war bestens gesorgt!

Bei herrlichem Spätsommerwetter starteten wir mit einem mit 35 Personen besetzten Bus in Richtung Steingaden.

Dort erwartete uns vor dem Welfenmünster St Johannes Baptist Hr. Birkingner, der uns mit seiner freundlichen, einfühlsamen Art und vor allem seinem umfangreichem Wissen das Münster näher brachte.





Mit einem gemeinsamen Gruppenfoto vor dem Kreuzgang beendeten wir unsere Führung.



Auf der Schönegger Käsealm stärkten wir uns noch mit Kaffee und Kuchen oder einer deftigen Käseplatte, bevor wir unsere Heimreise antraten.

Für uns und unsere Senioren ein gelungener Ausflug.

Neue Senioren sind jederzeit herzlich bei uns Willkommen! Eure Marianne, Annelies & Edith

### Senioren Jahresprogramm 2023

**7. Oktober 2023**

Vortrag mit Frau Michaela Heyne

**11. November 2023**

Seniorenachmittag

**17. Dezember 2023**

Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde

Wir freuen uns auf Euer Kommen  
und auf schöne Nachmittage mit euch!

Für die guten Kuchen und Torten, bei unseren Seniorennachmittagen sorgen ehrenamtliche Kuchenbäckerinnen aus unserer Gemeinde.

Soweit nichts anderes angegeben ist,  
beginnen die Veranstaltungen  
jeweils um 14 Uhr  
im Kinderhaus in Egenburg.  
Hauptstraße 50, 85235 Egenburg

Der fröhliche Seniorenclub Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Steinhart Marianne 08134/6046 – 0162/3351449  
Limmer Edith 08134/7348

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Annelies Reuttinger für die tatkräftige Unterstützung.

Liebe Senioren, bitte gleich vormerken, offizielle Einladung folgt.



### *Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier*

Am Sonntag, den 17.12.2023 von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr,  
im Gasthaus Kolchida (ehem. Staffler), in Egenburg



Text/Bilder: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Texte/Fotos: Die Seniorenbeauftragten

### Sie möchten eine nicht benötigte Gemeindechronik zurückgeben?

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
zwischenzeitlich ist unsere 2014 herausgegebene  
zweibändige Gemeindechronik „Geschichte und Ge-  
schichten lebendig erleben“ vergriffen.  
Immer wieder fragen mich Personen, die noch eine  
Ausgabe käuflich erwerben wollen.

**Falls jemand die  
Gemeindechronik in mehr-  
facher Ausfertigung besitzt  
und nicht benötigt, bitte ich  
Sie, sich mit mir in Verbin-  
dung zu setzen.**

Vielen Dank.

Katharina Axtner,  
Dorfstraße 46,  
85235 Unterumbach,  
Telefon 08134-1434,  
Mail: k.axtner@gmx.de



**Text:** KA / **Bild:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Maibaum von Ebersried bekommt Blumenschmuck

Danke an die Familie Klement  
und deren Helferinnen und Helfern!



**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Seiten des Vereinslebens in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Auf diesen Seiten bietet die Gemeinde jedem Verein die Möglichkeit, in einigen Zeilen besondere Aktivitäten darzustellen.

Bitte senden Sie entsprechende Berichte an  
Frau Schneider, E-Mail: [sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de),  
diese werden dann in der darauf folgenden Bürgerinformation veröffentlicht.

\*\*\*\*\*

### Der CSU-Ortsverband gratuliert!



Zum 80. Geburtstag gratulierte der CSU Ortsvorsitzen-  
de Michael Lampl dem langjährigen Schriftführer des  
Ortsverbands, Herrn Prof. Ernst-Michael Hackbarth  
und überreichte ihm ein "schwarz Geräuchertes" vom  
Lamplhof, verbunden mit den besten Glückwünschen,  
vor allem wünschte er ihm Gesundheit.

**Text/Foto:** CSU-Ortsverband



## Neues vom Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg



### Pokalschiessen anlässlich der 111-Jahrfeier der SG Ried

Der Schützenverein Die „Wildmooser“ Egenburg wurde anlässlich zur 111-Jahrfeier zu einem Pokalschießen eingeladen. In den Disziplinen Luftgewehr, Luftgewehr Auflage und Luftpistole konnte geschossen werden. Die Mannschaften konnten aus sämtlichen Klassen und Disziplinen gemischt werden (6 freihändige und 2 Auflage oder 8 freihändige Schützen).

Die Auswertung fand in der olympischen Wertung statt. 20 Schuss in Zehntelwertung und das beste „Blattl“ pro Schütze. Jeder teilnehmende Verein erhielt einen Pokal. Die besten 3 „Blattlschützen“ vom Pokalschießen erhielten Geldpreise. Bei der Siegerehrung am 16.06.2023 in Ried, konnten die Schützen aus Egenburg einen hervorragenden 3. Platz erzielen. Am Pokalschießen nahmen 23 Mannschaften teil.



Auf dem Foto zweiter v.li.: 1.Spl. Robert Pflughöft, Egenburg

Bei den besten 3 „Blattlschützen“ konnte sich Lukas Piotrowski von den „Wildmooser“ Schützen mit einem 2,0 Teiler den 1. Platz sichern.



Auf dem Foto links: Lukas Piotrowski, Egenburg

### Abschlussfeier des Schützenverein Die „Wildmooser“ Egenburg

Am 5. Mai 2023 fand die Saisonabschlussfeier 2022/23 des Schützenvereins im Gemeinschaftshaus Unterumbach statt. Im Rahmen der Abschlussfeier wurden die Vereinsmeister der einzelnen Klassen geehrt sowie die Preisverteilung vom Endschiessen vorgenommen. Am Endschiessen nahmen 17 Schützen teil, die Teilnehmer konnten wählen, Fleischpreise oder Gemüsekörbe standen zur Auswahl. Sieger des Endschießens wurde Wolfgang Maschenbauer mit 99 Ringen (Auflage).

Vereinsmeister LG, Lukas Piotrowski 375,0 Ringe (Schnitt), Vereinsmeister LP, Richard Westermeir 347,0 Ringe (Schnitt), Vereinsmeister Auflage, Monika Bittner 307,7 Ringe (Schnitt, Zehntelwertung)



Auf dem Foto: Vereinsjugend und Mitglieder im Stüberl

Als Anerkennung für den sportlichen Einsatz über das gesamte Jahr wurde die gemeinsame Brotzeit vom Verein übernommen. Einen herzlichen Dank an die Familie Steinhart für die Bewirtung!

### Teilnahme am 125-jährigen Gründungsfest der SG Glonn-Au Vogach

Die Schützengesellschaft „Glonn-Au“ Vogach feierte im Juni ihr 125-jähriges Bestehen. Der Schützenverein Die „Wildmooser“ Egenburg folgte der Einladung zum Festsonntag des Gründungsfestes an dem zahlreiche Mitglieder teilnahmen.



Auf dem Foto: Mitglieder des Schützenvereins mit deren Schützenkönigen und Fahnenabordnung

Nach der Ankunft in Vogach wurden die Vereine vor der Festhalle vom Festausschuss und den Vereinsmitgliedern in Empfang genommen und von der Blaskapelle in die Festhalle gespielt. Im Anschluss gab es ein Weißwurstfrühstück, darauf folgte der Festgottesdienst. Nach dem gemeinsamen Mittagessen wurde zur Aufstellung des Festumzuges, an dem 62 Vereine teilnahmen, mit anschließendem Fahneneinzug gebeten. Nach Übergabe der Erinnerungsgeschenke ging ein harmonischer Festsonntag zu Ende.

## Die "Wildmooser" am Bürgerfest mit Catering Team vertreten



Auf dem Foto: das Catering-Team

Texte/Fotos: Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg

Das diesjährige Bürgerfest der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn fand wieder an der gewohnten Stelle beim Maibaum in Pfaffenhofen statt.

Trotz rekordverdächtiger Temperaturen hatte das Team des Schützenvereins einiges zu tun, um die etwa 300 Bürger:innen mit Grillschmankerln zu versorgen. An zwei Grillplätzen wurden Halsgradscheiben und verschiedene Bratwürste zubereitet, neu im Sortiment war ein Antipasti-Vorspeiseteller, der hervorragend bei den Besuchern ankam.

Herzlichen Dank an das Catering Team für die hervorragende Zusammenarbeit und an Frau Marianne Steinhart für die Zubereitung des Kartoffel- und Krautsalates.

## Schützenverein „Hubertus“ Weyhern



Auf dem Foto v.li.: Brezenkönig, Wurstkönig und Jungschützenkönig

Die Schießsaison 2022/23 endete Ende April und wurde gebührend gefeiert. Vorstand Martin Braun jun. konnte zahlreiche Mitglieder zur Abschlussfeier begrüßen. Nach eher mauen Corona-Jahren war die Beteiligung an den Übungsabenden wieder gut. Auch Nikolausschießen, Weihnachtsschießen und Osterschießen konnten in dieser Saison durchgeführt werden. Mit Markus Hofner und Julian Stiller wurden die neuen Schützenkönige gekürt. Die Jugend beteiligte sich am Wolf-Cup. In der Jahresmeisterschaft erreichten 16 Erwachsene und vier Jugendschützen die erforderlichen 20 Ergebnisse und konnten sich über Pokale oder Fleischpreise freuen. Nach der Preisverteilung blieb man noch länger beinander und manch einer verstärkte später noch die Maibaumwache.

Es ging sportlich weiter, denn der Verein beteiligte sich am Stadtradeln der Gemeinde und erreichte hier den vierten Platz. Franziska Bachhuber kam sogar unter die fünf kilometerstärksten Teilnehmer aller Radelnden und erhielt dafür eine kleine Anerkennung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn.



Auf dem Foto v.li.: Sportleiterin Martina Schnapp, Brezenkönig Simon Huber, Schützenkönig Markus Hofner, Wurstkönigin Sandra Hofner, Vorstand Martin Braun jun.

Auch die Gewehre verstaubten nicht im Waffenschrank, denn die Schützengesellschaft Ried veranstaltete anlässlich ihres 111-jährigen Bestehens Ende April ein Pokalschießen. Es beteiligten sich fast 400 Schützen aus 23 Vereinen. Weyhern war hier mit 16 Teilnehmern stark vertreten und wir erreichten den 17. Platz. Bei der Preisverteilung Mitte Juni freuten wir uns über das gute Abschneiden und über den gewonnenen Pokal.

Schon eine Woche später nahmen wir an den Feierlichkeiten anlässlich des 125-jährigen Bestehens der Schützengesellschaft Glonn-Au Vogach teil. Nach dem Festgottesdienst mit Fahnweihe und dem Mittagessen ging es bei brütender Hitze hinaus zum Festumzug. Weil es gar so heiß war wurde er ganz offiziell ein bisschen abgekürzt. Richtig ins Schwitzen kamen die Fahnenräger dann beim Fahneneinzug, wo sie von den Anwesenden frenetisch angefeuert wurden. Sie hatten sich ihre Maß dann redlich verdient.

Mitte Juli lud unser Verein wieder zum traditionellen Grillfest neben dem Vereinsheim ein. Vorstand Martin Braun jun. konnte unter den zahlreichen Gästen auch Erster Bürgermeister Helmut Zech, Zweiter Bürgermeister Harald Mang sowie einige Gemeinderäte und Ehrenschiitzenmeister Martin Braun sen. begrüßen. Nach dem Mittagessen mit Spezialitäten vom Grill erhielten einige langjährige Vereinsmitglieder eine Ehrenurkunde mit Anstecknadel. Leider konnten nicht alle zu Ehrenden zum Grillfest kommen.

Fortsetzung auf der nächsten Seite...



**Auf dem Foto:** Die Gewinner des Osterschießens

Die Urkunden werden ihnen noch nachgereicht. Weiter ging es mit Kaffee und Kuchen und das schöne Wetter lud zum längeren Verweilen ein.

Am 6.10.2023 startet die neue Saison. Wer einmal reinschnuppern möchte, ist herzlich eingeladen, es mal auszuprobieren. Die Ausrüstung wird vom Verein gestellt. Und wer einfach nur in geselliger Runde sein will, hat dazu im Schützenstüberl Gelegenheit; von Oktober bis Ende April jeden Freitag Abend oder am Sonntag ab 10.00 Uhr zum Frühschoppen. Das Vereinsheim ist im Feuerwehrhäusl in Ebersried.



**Auf dem Foto:** 1. Vorstand Martin Braun jun., Peter Schanderl, Herbert Greif, Stefan Kandler und 2. Vorstand Markus Hofner beim Grillfest

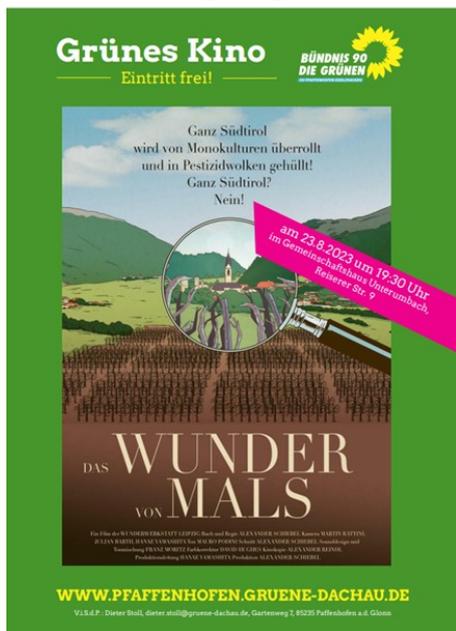


**Auf dem Foto:** Die Weyherner Preisträger des Wolf-Pokals

**Text/Fotos:** Schützenverein „Hubertus“ Weyhern

## Grünes Kino in Unterumbach

Am 23.8.2023 haben wir in Unterumbach den Film „Das Wunder von Mals“ von Alexander Schiebel vor 30 Zuschauern gezeigt.



Der Film ist eine Dokumentation über das Dorf Mals im Obervinschgau in Südtirol, dessen Bewohner einen entschiedenen Kampf gegen die landwirtschaftliche Apfel-Monokultur in der Gegend und den Einsatz von Pestiziden führten. Bei ihrem Protest gingen sie engagiert und immer wieder auch erfindungsreich zu Werke. Gegen

die Übermacht aus Bauernbund, Landesregierung und Pharmaindustrie gelang es den Einwohnern des kleinen Ortes schließlich nach jahrelangem Einsatz, strikte Abstandsregeln durchzusetzen, die die Anwendung von Pestiziden in Dorfnähe verhindern. Die juristische Auseinandersetzung, der sogenannte Südtiroler Pestizidprozess, endete erst am 6.5.2022 mit einem Freispruch von Karl Bär und dem Umweltinstitut München.

## Infoveranstaltung zum neuen Gebäudeenergiegesetz

Nachdem am 8.9.2023 im Bundestag das neue Gebäudeenergiegesetz beschlossen wurde haben wir am 12.9.2023 eine Infoveranstaltung zu diesem Thema in Unterumbach organisiert.

Dieter Stoll informierte über die Hintergründe sowie über die Eckpunkte des neuen Gesetzes einschließlich der geplanten Förderungen.

Mit Verabschiedung des Gesetzes besteht nun wieder Planungssicherheit bei den Hausbesitzern und auch bei den Energieberatern.

Anschließend stellte Marten Kistler, Energieberater und Geschäftsführer der Firma Kistler Elektrotechnik & Neue Energie in Wagenhofen die technischen Möglichkeiten zur Umsetzung vor. Auf besonderes Interesse stieß bei den etwa 20 Zuhörern der Preisvergleich der verschiedenen Systeme. Dabei wurden sowohl die Anschaffungskosten als auch die Betriebskosten über 30 Jahre beleuchtet.

**Fazit: Informiert euch, es lohnt sich.**



**Texte/Bilder:** Die Grünen Pfaffenhofen-Odelzhausen

## Brandaktuelles von der Pfaffenhofener Feuerwehr



### Brandaktuelles von der Pfaffenhofener Feuerwehr

#### Einsätze:

Die Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn wurde im Zeitraum Mai bis August 2023 zu 14 Einsätzen alarmiert:

- 4 x Beseitigung eines Sturm- oder Hagelschadens
- 1 x Wohnungsöffnung für Rettungsdienst in Pfaffenhofen a.d. Glonn
- 7 x Einsatz auf A8 wegen Unfall
- 1 x Vollbrand einer Scheune bei Burgstall gelöscht
- 1 x Ackerbrand bei Kaltenbach gelöscht

\*\*\*\*\*

#### Gelungenes Feuerwehr-Familienfest:

Am Samstag, den 08.07.2023, hat die Feuerwehr Pfaffenhofen a. d. Glonn zum Familienfest eingeladen. Bei strahlendem Sonnenschein konnten die Kinder in der Hüpfburg rumtollen oder an der Spritzwand testen, wer am besten ist. Highlights waren auch der Feuerlöschtrainer und die Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto. Gut angekommen ist auch der Infostand mit Glücksrad und das kostenlose Kinderschminken. Während die Gäste von der Blaskapelle Odelzhausen unterhalten wurden, fiel es kaum auf, dass einige der Kameraden zu einem brennenden Feld in unserem Gemeindegebiet ausrücken mussten. Dieses wurde erfreulicherweise schnell unter Kontrolle gebracht. Im Anschluss feierten sogar die Kameraden der FW Mammendorf, die ebenfalls zu dem Brand alarmiert wurden, mit. An dieser Stelle ein besonderer Dank den vielen Helfern beim Auf- und Abbau, allen die einen Kuchen beigesteuert haben und Christian und Michaela Lampl, für die Verpflegung.



Tarnnetz und Zelte sorgten für Schatten (Foto: Gutmann)

\*\*\*\*\*

#### Mai Übung - Was tun bei einer Pfählung:

Eine Pfählungsverletzung entsteht durch Eindringen von pfahlartigen Gegenständen in den Körper. In der Maiübung wurde gelernt, was bei einer gepfählten Person für einen Abtransport mit dem Rettungswagen zu tun ist. Dargestellt wurde ein Fall aus der Realität, ein Arbeiter ist auf der Baustelle von einer Leiter gefallen, dabei hat sich ein Eisenrohr, das aus dem Boden ragte in seinen Rücken gebohrt. Peter Balleis hat dazu mit Christoph Lampl ein solchen Unfall im Detail nachgestellt (Wasserrohr an Brett montiert auf den Rücken geschnallt und mit Ketchup rot eingefärbt). Mit der elektrischen Säbelsäge konnte das Rohr einfach und für den Verletzten schonend durchtrennt werden.



Deutlich zu sehen das Wasserrohr, das aus dem Rücken ragt (Foto: Gutmann)



Der Teddy ist bei einem Unfall für Kinder (Foto: Gutmann)

Fortsetzung auf der nächsten Seite...

### Juliübung:

Im Juli mussten die Aktiven bei der Übung eine THL-Aufgabe (Technische Hilfe Leistung) bewältigen. Die Meldung lautete: „Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person“. Ziel dieser Übung war es, die eingeklemmte Person (unser Übungsdummy) zügig und schonend aus dem Fahrzeug zu befreien. Dazu mussten zuerst die Türen und im späteren Verlauf auch noch das Dach vom Fahrzeug entfernt werden. Dank der vielen Fahrzeugspenden (Aufruf dazu war in der letzten Bürgerinfo) wurde mit der Feuerwehrjugend gleich am folgenden Tag die gleiche Übung mit einem anderen Fahrzeug durchgeführt. Die richtige Vorgehensweise sowie die Sicherheitsbestimmung beim Umgang mit Schere, Spreizer und den anderen Gerätschaften wurde geübt.



Vor dem Entfernen des Daches ist das Fahrzeug zu unterkeilen (Fahrzeug sackt sonst ab und klemmt den Fahrer ein)  
(Foto: Winkler).

\*\*\*\*\*

### Brandschutzübung im Kindergarten:

Auch in diesem Jahr (5. Juli) wurde in Zusammenarbeit mit den Kinderhäusern der Glonnaltalzwerge eine Brandschutzübung durchgeführt. Ziel für das Kinderhauspersonal und die Kinder war es, das richtige Verhalten bei einem Feueralarm zu üben und zu festigen. Die Kinder wurden schnell, sicher und koordiniert aus den Häusern zu den Sammelstellen gebracht. Von dort hatten die Kinder auch die beste Sicht, um die Arbeit der Feuerwehr zu bestaunen. Gezeigt wurde ein Löschaufbau mit Innenangriff, um die vermissten Personen zu retten und den simulierten Brand zu löschen. (Fotos s. Seiten der Kinderhäuser)

\*\*\*\*\*

### LF8/6 jetzt Oldtimer:

Am 20. Juli wurde der „Geburtstag“ des treuesten Begleiters auf allen Einsätzen gefeiert. Die Rede ist vom Löschgruppenfahrzeug LF8/6 der Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn, das vor 30 Jahren zugelassen wurde und immernoch im Dienst steht. Zu den vielen Feiernden (siehe Bild) zählten auch der damalige Bürgermeister Stefan Kiemer, welcher das Fahrzeug seinerzeit für die Gemeinde beschafft hat. Ehrenkommandant Klaus Sedlmeir, der das Fahrzeug mühevoll zusammengestellt und gemeinsam mit den Ämtern abgestimmt hatte, erzählte viele Anekdoten von der Fahrzeugbeschaffung (z.B. die zeitintensive Recherche ohne Internet) und von den ersten Einsätzen mit dem neuen Fahrzeug, die ihm noch sehr gut in Erinnerung geblieben sind. Christian Tratz berichtete im Anschluss, dass im ersten Halbjahr 2024 das neue Feuerwehrfahrzeug geliefert wird, sofern alle Termine gehalten werden.



Die Gratulanten mit dem Geburtstagskind im Hintergrund (Foto: Tratz).

**Bei uns ist immer etwas los - Lust zum Mitmachen?**  
[www.fw-pfaffenhofen-glonn.de](http://www.fw-pfaffenhofen-glonn.de)

## Termine & Firmenliste

### VERANSTALTUNGSKALENDER der Gemeinde 2023

#### Oktober 2023

- Mo. 02.10. 20:00 Uhr**  
 **BUND Naturschutz Stammtisch**  
 Ort: Bräustüberl Odelzhausen
- Mi. 04.10. 19:30 Uhr**  
 **CSU Stammtisch**  
 CSU-Ortsverband,  
 Ort: Glonntal Stub'n
- Mi. 04.10. 19:30 Uhr**  
 **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**  
 VfL Egenburg Berg & Ski  
 Ort: Glonntal Stub'n
- Fr. 06.10. 18:00 Uhr**  
 **Jugendtraining**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Ort: Schießstand / Sportheim
- Fr. 06.10. erster Schießabend**  
 Schützenverein „Hubertus“ Weyhern
- Fr./Sa. 06./07.10.**  
 **Kinderkleidermarkt**  
 VfL Egenburg Gymnastik & Fitness  
 Ort: Saal des Sportheims
- Sa. 07.10. Feuerwehrausflug**  
 Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn
- Di. 10.10. 19:00 Uhr**  
 **Stammtisch der Grünen in Pfaffenhofen und Odelzhausen**  
 Bündnis 90/Die Grünen,  
 Ort: Schloßbräustüberl Odelzhausen
- Fr. 13.10. 18:00 Uhr**  
 **Jugendtraining**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Ort: Schießstand / Sportheim
- Fr. 13.10. 19:00 Uhr**  
**Unterumbacher Dorftreff**  
 Ort: Gemeinschaftshaus
- Sa. 14.10. Wanderausflug**  
 VfL Egenburg Berg & Ski  
 Ziel: nach Wetterlage

- Sa. 14.10. 14:00 Uhr**  
 **Pflanzung einer Streuobstwiese**  
 Obst- und Gartenbauverein, Hr. Rambold  
 (Details s. nächste Seite)
- Sa. 14.10. 14:00–17:00 Uhr**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn,  
 Org. Fr. Steinhart  
 Ort: Kinderhaus Egenburg
- Fr. 20.10. 18:00 Uhr**  
 **Jugendtraining**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Ort: Schießstand / Sportheim
- Sa. 21.10. 08:00 - 12:00 Uhr**  
 **Altpapiersammlung der Fußballjugend,**  
 VfL Egenburg  
 Ort: Bauhof Pfaffenhofen
- Fr. 27.10. 18:00 Uhr**  
 **Jugendtraining**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Ort: Schießstand / Sportheim
- Sa. 28.10. 19:30 Uhr**  
 **Wattturnier**  
 FFW Unterumbach,  
 Ort: Gemeinschaftshaus Unterumbach

#### November 2023

- Fr. 03.11. 18:00 Uhr**  
 **Jugendtraining**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Ort: Schießstand / Sportheim
- Mo. 06.11. 20:00 Uhr**  
 **BUND Naturschutz Stammtisch**  
 Ort: Bräustüberl Odelzhausen
- Mi. 08.11. 17:15 Uhr**  
 **Sankt-Martins-Fest**  
 Kinderhaus Pfaffenhofen a.d. Glonn
- Mi. 08.11. 19:30 Uhr**  
 **Jahreshauptversammlung**  
 VfL Egenburg, Stockschützen  
 Ort: Glonntal Stub'n
- Do. 09.11. 17:15 Uhr**  
 **Sankt-Martins-Fest**  
 Kinderhaus Egenburg

- Fr. 10.11. 18:00 Uhr**  
 **Jugendtraining**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Ort: Schießstand / Sportheim
- Fr. 10.11. 19:00 Uhr**  
**Unterumbacher Dorftreff**  
 Ort: Gemeinschaftshaus
- Sa. 11.11. 14:00–17:00 Uhr**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn,  
 Org. Fr. Steinhart  
 Ort: Kinderhaus Egenburg
- Sa. 11.11. 18:00 Uhr**  
 **Saisonabschlussfeier**  
 VfL Egenburg Tennis,  
 Ort: Glonntal Stub'n
- So. 12.11. Volkstrauertag/ Jahreshauptversammlung**  
 **des Soldaten- und Kriegervereins Pfaffenhofen a.d. Glonn**  
 Ort: Egenhofen
- Di. 14.11. 19:00 Uhr**  
 **Stammtisch der Grünen in Pfaffenhofen und Odelzhausen**  
 Bündnis 90/Die Grünen,  
 Ort: Schloßbräustüberl Odelzhausen
- Fr. 17.11. 18:00 Uhr**  
 **Jugendtraining**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Ort: Schießstand / Sportheim
- Fr. 17.11. 19:30 Uhr**  
 **Bürgerversammlung**  
 Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn
- Sa. 18.11. 19:30 Uhr**  
 **Wattrennen**  
 VfL Egenburg, org. Abt. Fußball,  
 Ort: Saal des Sportheims
- Mo. 20.11. 18:30 Uhr**  
 **Terminabsprache mit den Vereinen für 2023,**  
 Ort: Gemeinschaftshaus Unterumbach
- Do. 23.11. 17:00 - 19:00 Uhr**  
 **Einschreibungstermin**  
 Kinderhäuser der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Fr. 24.11.** ab 18:00 Uhr  
**Jugendtraining**  
 ab 20:00 Uhr  
**Vereinsmeisterschaft**  
 Schützenverein „Die  
 Wildmooser“ Egenburg  
 Ort: Schießstand / Sport-  
 heim

**Sa. 25.11.** **Weihnachtsfeier**  
 Burschenverein Pfaffen-  
 hofen a.d. Glonn

**Sa. 25.11.** **VdK Weihnachtsfeier**  
 Ort: Sportgaststätte  
 Odelzhausen

## Dezember 2023

**Fr. 01.12.** ab 18:00 Uhr  
**Jugendtraining**  
 ab 20:00 Uhr  
**Vereinsmeisterschaft**  
 Schützenverein „Die  
 Wildmooser“ Egenburg  
 Ort: Schießstand / Sport-  
 heim

**Sa. 02.12.** 11:00 Uhr  
**Nikolaus-Trainingslauf**  
 Start/Ziel: Bauhof der  
 Gemeinde

**Sa. 02.12.** 19:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
 Schützenverein  
 „Hubertus“ Weyhern

**Sa. 02.12.** 20:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
 Bayern-Fanclub  
 „Umbach“  
 Ort: Gemeinschaftshaus  
 Unterumbach

**Mo. 04.12.** 20:00 Uhr  
**BUND Naturschutz**  
**Stammtisch**  
 Ort: Bräustüberl Odelz-  
 hausen

**Fr. 08.12.** ab 18:00 Uhr  
**Jugendtraining**  
 ab 20:00 Uhr  
**Vereinsmeisterschaft**  
 Schützenverein „Die  
 Wildmooser“ Egenburg  
 Ort: Schießstand / Sport-  
 heim

**Sa. 09.12.** 08:00 - 12:00 Uhr  
**Altpapiersammlung der**  
**Fußballjugend,**  
 VfL Egenburg  
 Ort: Bauhof Pfaffenhofen

**Sa. 09.12.** 14:00 - 22:00 Uhr  
**So. 10.12.** 14:00 - 21:00 Uhr  
**Christkindlmarkt**  
**im Räuberwald**  
 Gemeinde Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn

**So. 10.12.** **Frühschoppen**  
 Burschenverein Pfaffen-  
 hofen a.d. Glonn

**Di. 12.12.** 19:00 Uhr  
**Stammtisch der Grünen in**  
**Pfaffenhofen und Odelz-**  
**hausen**  
 Bündnis 90/Die Grünen,  
 Ort: Schloßbräustüberl  
 Odelzhausen

**Fr. 15.12.** **Weihnachtsfeier**  
 Schützenverein „Die  
 Wildmooser“ Egenburg

**Sa. 16.12.** ab 14:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**der Fußballjugend,**  
 VfL Egenburg,  
 Ort: Turnhalle Odelzhaus-  
 en

**Sa. 16.12.** 19:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**VfL Egenburg - für**  
**ALLE Abteilungen**  
 Ort: Saal des Sportheims

**So. 17.12.** 13:00–17:00 Uhr  
**Seniorenweihnachtsfeier**  
 der Gemeinde Pfaffen-  
 hofen a.d. Glonn

**Sa. 23.12.** 13:30 Uhr **Andacht**  
 14:00 Uhr **Beginn**  
**Christkindlmarkt**  
**Unterumbach,**  
 Dorfjugend Unterumbach

**So. 31.12.** **Silvesterlauf Pfaffen-**  
**hofen**  
 Ort: Bauhof der Gemein-  
 de Pfaffenhofen a.d.  
 Glonn

Der aktuelle  
**Veranstaltungskalender**  
 ist auch im Internet unter

[www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de)

einzusehen.

## Hinweis zu Halloween



Liebe Eltern, liebe Kinder  
 und Jugendliche!

Feiern Sie am 31. Oktober  
 Halloween mit gruseligem  
 Schabernack, makaberen  
 Partys usw. aber denken Sie  
 bitte daran, dass Halloween  
 keineswegs Sachbeschädi-  
 gungen, Beleidigungen oder  
 gar Körperverletzungen  
 rechtfertigt.

**Halloween ist**  
**KEIN Freibrief**  
**für Straftaten!!!**

Text: Gde. Pfaffenhofen a.d. Glonn  
 Foto: Horror Shop Landsham

## Pflanztermin für Streuobstwiese am 14.10.2023

Am 14.10.2023 um 14:00 Uhr  
 pflanzt der Obst- und Gartenbauverein  
 Bäume für eine Streuobstwiese hinter Miesberg.



Ausweichtermin ist der 21.10. um 14:00 Uhr

Wer Zeit und Lust hat zu helfen, kann sich gerne  
 bei Max Rambold unter [maxrambold@outlook.de](mailto:maxrambold@outlook.de)  
 melden.

## Altpapiersammlung des VfL Egenburg

Wohin mit dem Altpapier?



Die Frage hat sich damit hoffentlich erledigt, oder?  
Bitte geben auch Sie Ihr Altpapier dem VfL!

Wer nicht bündeln will, kann das Papier auch gerne  
am Sammeltag zum Container am gemeindlichen  
Bauhof abgeben.

Das darf rein: Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge,  
Bücher ohne harten Umschlag

Das nicht: Kartons, Kartonagen, Ringelungen aus  
Metall/Kunststoff, Büro-/ Hefklammern, Bücher mit  
hartem Umschlag

Alle Termine für 2023:  
21.10. / 09.12.

## Kinderkleiderbasar

VfL Egenburg



**Freitag**  
**06.10.23**  
19:00-21:00 Uhr

**Samstag**  
**07.10.23**  
09:30-10:30 Uhr

Einlass für Schwangere (Mutterpass mitbringen)  
am Freitag bereits um 18:30 Uhr.

[www.kinderkleiderbasar-egenburg.de](http://www.kinderkleiderbasar-egenburg.de)  
[kinderkleidermarkt@vfl-egenburg.de](mailto:kinderkleidermarkt@vfl-egenburg.de)



Alle Infos  
hier



## 75 JAHRE VfL Egenburg

am **Samstag 20.** und  
**Sonntag 21. Juli 2024**

Tagsüber verschiedene Veranstaltungen  
auf dem und um das Sportgelände des  
VfL Egenburg.  
Sportplatzweg 10 Egenburg

### Festabend

Samstag 20. Juli mit der  
Fliesendischmusi

## 18.11.2023 WATTRENNEN



**Beginn: 19:30 Uhr**  
**Sportheim Egenburg**  
**Startgebühr 10,- €**

zu gewinnen: Fleisch & Wurstpreise

Veranstalter: VfL Egenburg Fussball



**TAG DER BILDUNG**  
im Landkreis Dachau  
Dr.-Josef-Schwalber-Realschule Dachau  
Bildung für nachhaltige Entwicklung

**03 Oktober 2023**  
10:00 - 16:00

**AKTIONEN**

- Gesundheitslauf **UM 11:00 UHR** **GANZTÄGIG** Land der Kulturen
- Inklusions-Parkour **GANZTÄGIG** **GANZTÄGIG** Ökologischer Fußabdruck Parkour

**WORKSHOPS** 11:00 UHR & 13:30 UHR

- Digitales**: Künstliche Intelligenz (KI) erleben
- Schule**: Wie wünschst du dir Schule?
- Energie**: Strom sparen und selbst erzeugen mit Balkonsolar
- Jugend**: Graphic Novel yourself
- Zukunftsberufe**: Nachhaltige und Grüne Berufe
- Macherinnen**: Instagram als Mittel zu mehr Sichtbarkeit
- Inklusion**: Avatar für schulische und soziale Teilhabe
- Vielfalt**: Gerechte Schulwahl

**INFOSTÄNDE**

- Plastik- und Müllvermeidung
- Dachauer Forum e.V.
- Dachau Handelt
- VHS Dachau-Land e.V.
- Verbraucherzentrale
- KLVHS Petersberg
- Schule im Aufbruch
- und viele mehr ...

**Informationen & Anmeldung**  
[www.landratsamt-dachau.de/bildungstag](http://www.landratsamt-dachau.de/bildungstag)

Landkreis Dachau ...beste Gegend.



**Bitte Wunschtermin reservieren!**

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

**Freitag 13.10.**  
15:00-20:00 Uhr

**ODELZHAUSEN**  
Grund- und Mittelschule  
Dietenhausener Str. 17  
[www.blutspendedienst.com/odelzhausen](http://www.blutspendedienst.com/odelzhausen)

**Schnell zum Wunschtermin:**

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

**Bitte mitbringen:** Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

**Infos:** 0800 11 949 11 (kostenfrei) oder [info@blutspendedienst.com](mailto:info@blutspendedienst.com)  
**Überprüfen der Spendefähigkeit:** [blutspendedienst.com/spendecheck](http://blutspendedienst.com/spendecheck)

**Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes**

## Bayerische Krippenkunst. Theodor Gämmerler und seine Zeit

### Ausstellung im Bezirksmuseum vom 10. November 2023 bis 28. April 2024



**Bild:** Dachauer Heimatkrippe, Theodor Gämmerler (1889-1973), Privatbesitz, Dauerleihgabe im Bezirksmuseum Dachau

Von Herbst 2023 an würdigt das Bezirksmuseum Dachau das Werk des »bayerischen Krippenpapstes« Theodor Gämmerler (1889–1973) erstmals in einer Einzelschau. In der Krippenlandschaft seiner Zeit nimmt er auf Grund seiner handwerklichen Präzision und seines hohen künstlerischen Anspruchs einen herausragenden Platz ein.

Auf den jungen Kunststudenten übte das zeitgenössische Theater wesentliche Einflüsse aus. Diese Anregungen setzte er zunächst im Marionettenspiel um, bevor Know-how und Kreativität in seinen Krippen zum Ausdruck kamen. Neben Marionetten und Bühnenbildern für das Münchner Puppentheater schuf Gämmerler in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts zahlreiche Krippen für Kirchen und Privatpersonen, darunter die Jahreskrippe der Bürgersaalkirche in München, sein mit rund 180 Inszenierungen umfangreichstes Werk. Auch gestaltete er historische Krippen neu, wie die älteste Münchner Krippe in St. Michael mit ihren rund ein Meter hohen Figuren.

Gämmerler gehört zu den wenigen, die allein von seiner Arbeit als Krippenkünstler lebten. Seine letzten Lebensjahre verbrachte er im Dachauer Land, wo er zusammen mit seiner Frau begraben ist. Das Bezirksmuseum Dachau, das ganzjährig eine »Dachauer Heimatkrippe« des Künstlers zeigt, hat für die Ausstellung neben Krippen des weihnachtlichen Festkreises und Teil-Inszenierungen aus umfangreichen Jahreskrippen Figuren, Kulissen und Ausstattungsteile von Museen, Institutionen und Sammlern zusammengetragen. Ergänzt durch Modelle, Skizzen, Film- und Fotomaterial beleuchtet es die Bedeutung und den Einfluss des Künstlers auf die Krippenszene seiner Zeit.

**Text/Foto:** Annarita Ciocolini-Marschall, Dachauer Galerien und Museen  
Augsburger Straße 3, 85221 Dachau, 08131/5675-12

## Nikolauslauf am 02.12.2023 – Es wird wieder trainiert

Trotz sommerlicher Temperaturen sind die Vorbereitungen für unseren Silvesterlauf 2023 bereits in vollem Gange. Ab dem 01.10.2023 kann man sich bereits auf der Webseite [www.silvesterlauf-pfaffenhofen-glonn.de](http://www.silvesterlauf-pfaffenhofen-glonn.de) zum Lauf anmelden. Hier findet man neben den Laufbedingungen und dem Rahmenprogramm auch etliche Bilder, die den herausragenden Erfolg der letzten Jahre widerspiegeln. Voranmeldungen sind bis zum 28.12.2023, 24:00 Uhr möglich. Am Veranstaltungstag ist eine Nachmeldung von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr möglich (Aufgepasst: Nachmeldungen sind a bisserl teurer!!!)

Zur Vorbereitung laden wir Sie gerne zum Nikolauslauf am **02.12.2023 um 11:00 Uhr** zu einem Trainingslauf an die Bauhofhalle ein, wo Sie schon mal Ihre Kondition für die 5 oder 10 km Strecke unter den Original-Bedingungen testen können.

Für kostenlose Stärkung der Läufer und Zuschauer wird natürlich gesorgt und die familiäre Atmosphäre dieser kleinen Veranstaltung wird mittlerweile als Geheimtipp für ein paar sportliche und entspannte Stunden in der Vorweihnachtszeit gehandelt.

Wie am Silvesterlauf selbst, wird auch hier die größte teilnehmende Gruppe ein Preis für die Teilnahme überreicht. Hier gilt dann natürlich der Anspruch auch am Veranstaltungspreis diesen Preis zu gewinnen.

Wir freuen uns auf Eure zahlreiche Teilnahme am Nikolauslauf 2023 und erst recht auf ein Wiedersehen als Läufer oder Zuschauer beim Silvesterlauf 2023.



Auf dem Foto: die Teilnehmer:innen des Nikolauslaufs 2022

Text/Bild: Orga-Team Silvesterlauf

## Christkindlmarkt im Räuberwald am 09. und 10.12.2023



Mit diesem überwältigenden Erfolg hat keiner gerechnet!

Unser Christkindlmarkt hat am 2. Adventswochenende 2022 alle Erwartungen an den neuen Standort weit übertroffen.

Nicht nur die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn haben den Glanz in unserem weihnachtlich dekorierten, traumhaften Räuberwald genossen - aus Nah und Fern sind Besucher gekommen und haben sich vom weihnachtlichen Ambiente, den Darbietungen unseres Christkindls und Ihren Engeln, dem Nikolaus mit seinen Geschenken, dem kulinarischen Angebot und den leuchtend dekorierten Ständen verzaubern lassen.

Die musikalischen Einlagen der Blaskapelle Odelzhausen und der Solo-Trompeter um Quirin Klement haben neben der lebenden Krippe mit handgeschnitzten Figuren, dem Märchenzelt und der Feuerstelle den Geist der Weihnacht ein wenig nähergebracht.

Gerade das kulinarische Angebot wird dieses Jahr um einige neue Leckereien erweitert, um unsere Besucher noch mehr verwöhnen zu können. Auch unsere kreativen Künstler werden Ihnen mit den liebevoll gefertigten Basteleien zahlreiche Geschenkideen für Ihre Liebsten präsentieren.

Wie in den letzten Jahren wird in der ganzen Vorweihnachtszeit der Räuberwald in den Abendstunden beleuchtet. Damit kann man, vielleicht bei einem selbst mitgebrachten Glühwein, mit der Familie oder Freunden die „stade Zeit“, ein bisschen innehalten und zur Ruhe kommen.

**Wir laden Sie also herzlich ein, den beleuchteten Räuberwald in der Vorweihnachtszeit und vor allen Dingen unseren Christkindlmarkt am 2. Adventswochenende, den 09. und 10. Dezember 2023 zu besuchen.**

Die genauen Öffnungszeiten und das Rahmenprogramm werden rechtzeitig in der Presse und auf unserer Homepage bekanntgegeben.



Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Silvesterlauf 2023

Wir freuen uns, Sie auch dieses Jahr wieder zu unserem beliebten Silvesterlauf einladen zu dürfen.

Es wird wieder ein Kinderlauf, Volkslauf mit 5 km, Silvesterlauf mit 10 km und Nordic Walking stattfinden.

**Anmelden** kann man sich online unter [www.silvesterlauf-pfaffenhofen-glonn.de/anmeldung/](http://www.silvesterlauf-pfaffenhofen-glonn.de/anmeldung/) bis zum 29.12.2023 oder vor Ort am 31.12.2023 von 09:00-11.30 Uhr. Alle weiteren Informationen findet Ihr auf unserer Homepage [www.silvesterlauf-pfaffenhofen-glonn.de](http://www.silvesterlauf-pfaffenhofen-glonn.de).

### Rahmenprogramm:

Anfangen mit dem Weißwurstfrühstück für alle um 09:00 Uhr, Böllerschützen, Getränke und Verpflegung für Zuschauer, Begleitpersonen und Läufer. Neben dem Ausschank der König-Ludwig-Brauerei gibt es wieder verschiedene Heißgetränke zum Wärmen (Kaffee/Tee). Für das leibliche Wohl ist u.a. mit einem Kuchenstand sowie Schmankerln von unserer Grillstation gesorgt. Wie gewohnt erhält jede:r Läufer:in Tee, verschiedene Obstsorten zur Stärkung und ein kleines Erinnerungsgeschenk.

Also „auf geht’s“ mit dem Trainieren, damit Sie alle fit in den Silvesterlauf 2023 starten können!

Wir wünschen viel Spaß beim Training, eine schöne und vor allem gesunde Herbst- und Weihnachtszeit und hoffen, viele von Ihnen zu unserem Silvesterlauf begrüßen zu dürfen. Wir freuen uns auf Euch!

Das Orga-Team vom Silvesterlauf der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



**Silvesterlauf**  
**Pfaffenhofen a.d. Glonn**

**Wo:** Kommunalhof Pfaffenhofen a.d. Glonn  
**Wann:** 31. Dezember  
**Ablauf:** ab 09:00 Uhr  
Startnummernausgabe mit Weißwurstfrühstücken  
12:00 Uhr - Zwergerlauf 400 m  
13:00 Uhr - Hauptlauf 10 km  
Volkslauf 5 km  
Nordic Walking 5 km  
**Wer:** Alle, die Lust am Laufen haben

 Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn eG

[www.Silvesterlauf-Pfaffenhofen-Glonn.de](http://www.Silvesterlauf-Pfaffenhofen-Glonn.de)  
Veranstalter: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Text/Bild: Orga-Team Silvesterlauf

## Silvesterfeuerwerk am Sportgelände des VfL Egenburg

Der große Zuschauerandrang zum letzten Jahreswechsel hat den Gemeinderat bestätigt, auch dieses Jahr wieder ein gemeinsames

### **Silvesterfeuerwerk am Sportgelände des VfL Egenburg um 24:00 Uhr**

abzufeuern.

Viele unsere Bürger haben die Gelegenheit wahrgenommen, durch ein zentral veranstaltetes Feuerwerk den ökologischen und auch ökonomischen Gedanken aufzugreifen und hier gemeinsam mit Freunden, Familie, Nachbarn und Bekannten auf ein neues Jahr anzustoßen.

Die Sicherheit steht hier natürlich im Vordergrund und so wird auch dieses Jahr das Feuerwerk auf dem Fußballfeld mit genügend Abstand zu den Zuschauern von technisch unterrichteten Helfern gezündet.

In den Glonntal Stub'n kann Sekt zum Anstoßen erworben werden, Sie können natürlich gerne auch Ihre Getränke selbst mitbringen. (Bitte selbst alles wieder aufräumen.)

Private Feuerwerke werden damit sicherlich nicht unterbunden, aber vielleicht kommen dieses Jahr noch mehr Bürger und Bürgerinnen der Einladung zu einem gemeinsamen Erlebnis zum Jahreswechsel nach.

Natürlich freut sich die Gemeinde auch dieses Jahr wieder über Spenden, die zu Gunsten des Kontos der Bürgerstiftung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn eingezahlt werden.

Hierzu können Sie ganz einfach über den QR-Code eine Überweisung an die Bürgerstiftung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn tätigen.

oder überweisen Sie auf unser Spendenkonto

### **Spendenkontonummer:**

**Zahlungsempfänger:** Stiftergemeinschaft der Sparkasse Dachau

IBAN: DE60 7005 1540 0280 1919 82, BIC: BYLADEM1DAH

### **Bei der Überweisung bitte angeben:**

Name der Bürgerstiftung (Bürgerstiftung Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn)

Verwendungszweck: Spende

Ab 200 € Name und Adresse für die Zusendung der Zuwendungsbestätigung



Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn